



# العنقر في المتص

## نوميدي مصرية ذات أربعة فنون

محمد تيمور



# العصفور في القفص

كوميدي مصرية ذات أربعة فصول

تأليف  
محمد تيمور



# العصفور في القفص

محمد تيمور

الناشر مؤسسة هنداوي

المشهرة برقم ١٠٥٨٥٩٧٠ بتاريخ ٢٦/١/٢٠١٧

بورك هاوس، شبيت سرتيت، وندسور، SL4 1DD، المملكة المتحدة

تلفون: ٠١٧٥٣ ٨٢٢٥٢٢ + ٤٤ (٠)

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <https://www.hindawi.org>

إنَّ مؤسسة هنداوي غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره، وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه.

---

تصميم الغلاف: خالد المليجي

التقديم الدولي: ٢١٤١٥٢٧٣١٢١٤٩٧٨

صدر هذا الكتاب عام ١٩١٨.

صدرت هذه النسخة عن مؤسسة هنداوي عام ٢٠١٦.

جميع حقوق النشر الخاصة بتصميم هذا الكتاب وتصميم الغلاف مُرخصة بموجب رخصة

الشرع الإبداعي: تَسْبُبُ المُصْنَفِ، الإصدار ٤٠. جميع حقوق النشر الخاصة بـ

الأصلية خاضعة لملكية العامة.

# المحتويات

٧	أ الشخصيات الرواية
٩	الفصل الأول
٢٩	الفصل الثاني
٤٩	الفصل الثالث
٦٥	الفصل الرابع



مثلتها فرقة الأستاذ عبد الرحمن رشدي لأول مرة بمسرح برنتانيا يوم الجمعة أول مارس سنة ١٩١٨.



## أشخاص الرواية

محمد باشا الزفتاوي: أحد باشوات الريف والد حسن، عمره ٥٠ سنة.

حسن بك: طالب ثانوي. ابن الباشا، عمره ١٩ سنة.

أمين بك: مثال الوارث المسرف. ابن عم حسن بك، عمره ٢٢ سنة.

محمود بك: طالب حقوق. ابن خالة حسن بك، عمره ٢٥ سنة.

فيروز أغا: أغا السراي، عمره ٤٥ سنة.

عزيزة هانم: والدة حسن بك وزوج الباشا، عمرها ٤٠ سنة.

مرجريت: خادمة (كميرية) سورية، عمرها ٢١ سنة.

وكان لأول مرة:

عمر وصفي: في دور محمد باشا علي الزفتاوي.

سليمان نجيب: في دور حسن بك.

محمد عبد القدوس: في دور أمين بك.

أحمد علام: في دور محمود بك.

أحمد زكي: في دور فيروز أغا.

وكانت لأول مرة:

السيدة ميليا دبان: في دور مرجريت.

السيدة إستر شطاح: في دور عزيزة هانم.



# الفصل الأول

(صالة في منزل محمد باشا علي الزفتاوي: أثاث مذهب فاخر وُضع بغير نظام. مرآة على يمين المسرح، مكتب في الركن الشمالي عليه كتب، خوان صغير في الركن «اليمين» عليه كتاب دلائل الخيرات، خوان كبير في وسط المسرح عليه زهريات. نحن في الساعة الثالثة بعد ظهر يوم الجمعة ... باب في الشمال ... باب في الوسط ... باب في اليمين.)  
(عند رفع الستار ترى مرجريت ترتب بعض الأواني الصغيرة بجوار المرأة.)

## المشهد الأول

(عزيزة هانم - مرجريت ثم فيروز أغا)

عزيزة: انت هنا يا مرجريت؟

مرجريت: أية يا ستي!

عزيزة: وبيعمل إيه؟

مرجريت: برتب الصور جنب المرايه.

عزيزة: وبدل سيدك الباشا سيباهم يرنم في الدولاب. أنا موش قلت لك ميت مره إنك تمسحي البقع اللي فيهن. بس شاطره ترتبي الصور والا إيه.

مرجريت: مسحتمن النهاردة الصبح يا ستي.

عزيزة: طيب أديني رايحه أشوفهم كمان شوية. البدل موجودين في الدولاب والبنزين عندك، وليه بقى الكسل ده. أنا عارفه إيه إللي مربط إيديك ورجليك!

مرجريت: يا ستي قزازة البنزين فرغت بقى لها شهر، وكل ما أقول لهم يشتروا  
غيرها ما بيردوش.

عزيزة: قلتِ لمين؟

مرجريت: لفiroز أغا.

عزيزة:وليه ما قلتليش، ومين اللي اشتري لك النهاردة بنزين؟ (تسكت مرجريت)  
ما بتديش ليه؟ ... الله ما تردي.

مرجريت: أنا اشتريت شوية النهاردة.

عزيزة: إوعي تاني مرة تعتملي كده. سامعة. لازم تبقي تطلبي مني الفلوس. ياللا  
خلصي شغلك قوام.

مرجريت: حاضر يا ستي.

عزيزة: أنا رايحة أقعد مع سيدك الصغير وابن أختي. سامعه ياللا قوام (تخرج من  
باب اليمين).

(مرجريت تبتدئ في إصلاح الصور والأواني. فيدخل فiroز أغا. ينظر إليها  
نظرة إعجاب، يبتسم ويقول):

فiroز: بتعمل إيه يا مرجريت؟

مرجريت (مذعورة): مين انت؟ خضيتنى يا باش أغا. إخص عليك.

فiroز: برضو إخص عليك. برضو كده يا شيخ. برضو كده.

مرجريت: ما إنت زعقت فيه كده على غفلة قمت اتخضي.

فiroز: طيب كنت عاوز أزعق فيك إزاي؟

مرجريت: كنت اتكلم بشويش.

فiroز: بشويش؟ لا. لا. مش ممكن. لازم يزعق.

مرجريت:وليه؟

فiroز: أهو كده. إحنا جنس سودانية. لكن ما شفتوش (كأنه يبحث عن شيء) راح  
فين؟ رد. أخلص. راح فين؟ اكلم؟

مرجريت: إيه هو اللي راح يا باش أغاء؟

فيروز (يتجول بنظره في الغرفة): فين؟ راح فين؟ أنا مش عارف دور معايه.

مرجريت: إيه هو اللي راح؟ مش تقول.

فيروز (يبحث في أسفل الكراسي): ما فيش. بقولك دور معاي. سبحان الله عليك.

مرجريت: موش تقول إيه اللي حدّور عليه؟

فيروز: دلائل الخيرات. أنا دورت عليه في كل أودة. حتى كمان دورت في أودة الباشا.

لكن موش لاقيه. دور معاية دور.

مرجريت: دورت عليها في أودتك؟

فيروز: يا شيخ دور معاية. يمكن يكون مستخبي هنا والا هنا.

مرجريت (تراها): أهيه. أهيه. فوق الترابيزه.

فيروز: فين؟ فين؟

مرجريت: ع الترابيزه هناك.

فيروز (ينذهب ويأخذها): الحمد لله رب العالمين. إنَّ من يقرأ دلائل الخيرات مرة

كل شهر بني الله له في الجنة قصر كبير طوبه من فضه، وطوبه من ذهب. لكن قول يا

مرجريت. فين حسن بك؟ هو مش عادته إنه يستنى هنا في الأودة دي ساعة العصرية؟

مرجريت: قاعد مع ننته وابن خالته في الصالون الكبير. إنت نسيت إن النهاردة يوم

الجمعة؟ (تنهد) مسكن حسن!

فيروز (يتنهد هازئاً بها): مسكن حسن (يضحك).

مرجريت: بتضحك ليه؟

فيروز: سبحان الله. حاجه كده جت في دماغي خلاني أضحك.

مرجريت: لا. بتضحك ليه؟

فيروز: شايف يعني إن قلبك رقيق قوي عشان حسن بك.

مرجريت: وقصدك إيه؟

فیروز: ما تسألنيش أنا؟ اسأل (هازئاً بها) مسکین حسن بك.

مرجريت: انت اتحديث الحدود يا باش أغما.

فیروز: أنا ولا أنت؟

مرجريت: زي ما تحسب. أنا بقول مسکین حسن. عشان إنه مسکین صحيح.

فیروز: يا شيخ!

مرجريت: مانتش مصدق والا إيه؟

فیروز: لاً. موش مصدق.

مرجريت: طيب حزر. أبوه بيديله كام في الشهر؟

فیروز: عشرة. عشرين. ثلاثين. أربعين. خمسين. ستين جنيه أنا عارف.

مرجريت: ستين. ستين. لكن ستين قرش.

فیروز: بس يا شيخ بقى أنت بتهزز والا إيه؟ دي يا شيخ يروح السمعراف.

مرجريت: مرة في الشهر.

فیروز: كمان أنا شفتها في الجزيرة.

مرجريت: ماشي على رجليه. إنت نسيت إن أبوه ما يهموش إلا جمع الفلوس.

فیروز: صحيح. عندك حق. عشان إنت تعرف أسرار البيت دي أحسن مني. أنا بقى

لي هنا شهرين بس إزاي بقى يعرف زيك.

مرجريت: ده أبوه يا شيخ ما يعرفش إلا القرش بس. تعرف عمل إيه من مدة

شهر؟ إشتري خاتم الملاز على كيفك يا باش أغما، وطرد الحاج بدوي علشان سرق رطل لحمة.

فیروز: طيب وليه عنده خدامين، وكميرات، وعربيات وأتمبيرات، وحاجات  
ومحتاجات؟!

مرجريت: عشان يقولوا عليه غني يا سيدى. دي كلها مظاهر كدابة. فاهم، وتعرف  
مین ضحیة كل ده. ابنه. ابنه المسكين. (تنتهى) مسکین حسن.

فیروز: لا، حقه يا مرجريت. إنت كده عما تتنهدي زي واحد يعني ميت في الحب  
حالص.

## مرجّيّت (تجّفُل): وباحب مين؟

فiroz (يوضح ضحكة سودانية): هي هي هي. تحب عيون ... (يقلدها) مسكين حسن.

مرجعیت: يا سلام يا ياش أغاء؟ أنا أحجه؟ أنا الخدامه المسكينه الفقره.

**فیروز:** وهو الحب فيه غنى و فقیر؟ إنت كمان يعني حاجة على كيفك خالص.

مرجیت: انت بتتصبص ولا إيه؟

فیروز: وهو يعني حرام. إذا كنت أبصّص لك؟

**مجربيت:** انت بتتصبص لي؟ بتحبني؟ (تقول هذا وتغرق في الضحك).

## فروز (مندهشا): جری ایه؟

مرجريت: أنت بتحبني؟ بتحب ... (تفرق في الضحك).

## فروز: جری لک ایه؟

فروز: جری ایه؟ (یصرخ).

مرجريت: لا. بس يعني. لا مؤاخذه يا سي فيروز (تفرق في الضحك) لا مؤاخذه لو سبتك وخرجت. أحسن الضحك ماسكني قوي (تضحك وهي خارجة).  
فهروز (صاد حاً): استن، هنا.

مرجريت: مرة ثانية يا باش أغا (تخرج من الباب الشمالي وهي مغفرة في الضحك).  
فيروز (منفردًا): البنت بتخرج دي إجنن ولا إيه؟ طيب يعني أنا قلت إيه؟ موش  
عارف والله العظيم. إذا كان هو جميل. برضو أنا موش وحش. إذا كان هو قلبه رقيق (في  
هذه اللحظة يدخل حسن ومحمود، ويقفان وراء فيروز فلا يراهما، ويسترسل في كلامه)  
أنا برضو قلبي رقيق. إذا كان هو يعرف الحب. أنا برضو أعرف الحب. إذا كان هو الحب  
بيلخبط فكره. أنا برضو الحب بيلخبط فكري. إذا كان. (يلتفت فيري حسن ومحمود  
فيفتح دلائل الخيرات ويقرأ) صل الله على سيدنا محمد وآل وصحبه وذريته وصحابته  
وكل من لاذ بيته أنه سميع محب.

## المشهد الثاني

(حسن - محمود - فيروز)

حسن: بتتكلم بتقول إيه يا فيروز أغا؟

فيروز: ما فيش حاجة يا سيدى. بقرأ دلائل الخيرات.

حسن: وإيه جميل ورقيق وحب. إيه الكلام اللي كنت بتقوله؟

فيروز: يا سيدى، إن الله جميل يحب الجمال.

حسن: طيب اطلع. عاوزين نقعد لوحذنا هنا.

فيروز: حاضر أفنديم (يخرج).

محمود: هو الأغا بتاعكم ملحوس والا إيه؟!

حسن: أنا عارف يا أخي. أنا عارف مين اللي رمانا بيه؟!

محمود: بقى له كام شهر عندكم؟

حسن: والله يا بن خالتي أظن شهرین. إلا قوللي ما شفتش صورة الأهرام اللي  
رسمتها؟

محمود: لأ، ورّيها لي يا أخي.

حسن (يذهب للخوان ويحضرها ويعطيها إليه): شوف. لكن قبله لازم تقولي رأيك  
بصراحة.

محمود: انت تعرف إني ما أعرفش في حياتي غير الصراحة.

حسن: طيب شوف.

محمود (بعد أن يتأملها): جميلة جدًا. في غاية الإبداع. ما يبقاش أحسن من كده.

حسن: يا سلام يا بن خالتي لازم تغالي في الكلام.

محمود: لا، والله صحيح بس كان لازم إنك تلونها.

حسن: بقى مانتش عارف ياسي محمود، والله العظيم ما عندي تمن أقلام الرصاص.

محمود: يا أخي أبوك يديك كام قرش؟

حسن (مقاطعاً عليه): بالله يا سيدى ما تكلمنيش عن أبويه. أديني راضي بحالتي  
والسلام.

## الفصل الأول

محمود: يا أخي برضو أبوك يحبك، يشفق عليك، ولو كان يعني إيده شوية (يشير بيده علامة البخل) لكن معلهش.

حسن: ياريت يا سيدى كان بخيل بس. إلا ... ما تأخذنيش لو قلت لك يعني إنه ثقيل.

محمود: اختشى يا حسن.

حسن: بس إيه تقول في واحد باشا يصرف زي ما إنت عاوز في الكماليات عشان الناس تقول عليه إنه غني. أما في الضروريات فيستحيل إنه بيز بقرش تعريفة.

محمود: يا سيدى معلهش.

حسن: معلهش إيه يا شيخ. معلهش إيه دانا عايش في سجن. كل ما يقابلني ألاقيه مبُوز. دايما زعلان معايه. تقولش يا أخي أنا بيني وبينه تار.

محمود: موش الدرجة دي. بقى إنت يا سي حسن ...

حسن: طيب اسمع. تعرف جرى إيه أول امبارح؟ طلعت الأول في امتحان نص السنة. قمت يا سيدى دخلت في السلاملك قال عشان أبشره بالنتيجة. قمت لاقيته مع كبشة فلاحين جايين يأجروا عزبة أبو حمد. قلت له وأنا فرحان: بابا أنا أول الفصل. تعرف قال إيه؟ اتفضل بره يا سي حسن. إنت موش شايفني قاعد أتكلم مع البهوات دول.

محمود: وبعدين؟

حسن: ولا أبلين. دخلت فرحان وخرجت مكسوف. يا شيخ دا محرم على كوني أكل معاه. آل عيب إن الابن يأكل مع أبوه.

محمود: طيب نينتك يا أخي ما تعرفش تكلمه؟

حسن: تخاف منه يا سيدى. بقى هي خلتك زيه؟ هي اللي تربت في مصر تبقى زي واحد عمره ما عرفش حاجة. جلف قوي، والله يا شيخ أنا موش عارف بيظلمني كده له؟ (يتمشى في الغرفة) تلقاء بيشتري كل حاجة تكبر من قدره في عيون الناس، ويبغض علي بقرش تعريفة. بقى تصدق يا محمود إن مصروفي في اليوم قرشين صاغ بس؟ (يقترب من الشباك) دنا يا شيخ طالب في المدارس الثانوية. يا شيخ سيبك. يا شيخ دا الموت أحسن، والله الموت أحسن.

محمود: طيب على فين بس؟

حسن: أشن هوا من الشباك. ديدها! دا أمين ابن عمي جاي. أهو وصل بالأوتومبيل  
لحد الباب الجوانبي.

محمود (يقرب من النافذة): هو بعينه.

حسن: أهو طالع السلام. دلوقتي نشوفه (يذهب لجهة الباب).

محمود: دي مصادفة غريبة خصوصاً واني ما شفتوش بقى لي مدة طويلة.  
(يدخل أمين.)

### المشهد الثالث

(حسن - محمود - أمين)

أمين: بنجور حسن بك.

حسن: بنجور.

أمين: أوه. بنجور محمود بك. كومون سافاه؟

محمود: بخير، وانت؟

أمين: كوم سي. كوم سا. بقى لي مدة طويلة ما تشرفتش برأيكم خصوصاً محمود  
بك. طبعاً المدرسة بتشغلك عنا يا أخي موش كده والا إيه؟

محمود: عندك حق، وانت كمان المدرسة لازم تكون شاغلاك عنا.

أمين: لا يا حبيبي أبداً. أنا مالي يا خوية ومال المدرسة.

حسن: انت ما بتروحش المدرسة؟

محمود: إيه الكلام ده. ده مستحيل؟

أمين: استعففتي منها. يعني حاجة عجيبة قوي!

حسن: ما تقولش كدا يا شيخ. دا كلام ما اسمعوش أبداً.

محمود: دا شيء ما يليقش بك يا أخي.

## الفصل الأول

أمين: انت نسيت أني بقىت رب عائلة بعد وفاة المرحوم والدي. سيبنا من موضوع المدرسة. خد سيجارة خد يا محمود بك.

محمود: ما اشربوش.

أمين: وحسن بك؟

حسن: انت تعرف إني كمان أكره الدخان.

أمين: وهو كذلك (يشعل لنفسه سيكاره) لكن أنا نسيت أوريكم البدلة الجديدة (يخلع البالطو) بص يا محمود بك كوييس. بالله عليك تاخد بالك يعني البدلة تمام والا لأن؟

محمود: جميلة جداً.

أمين: لا. لا. سيبك من الذوقيات. يعني كده الكم طويل.

حسن: أبدا يا أخي.

أمين: طيب واللياقه رأيك فيها إيه؟ رأيك إيه يا محمود بك.

محمود: مظبوطه خالص.

حسن: لكن يا أخي الجاكته قصيرة قوي.

أمين (هازئاً): دي آخر موضة يا عبيط. خدو بالكم تاني من اللياقه. يا سلام دانا عملت لها خمس بروفات ولسه برضه.

حسن: أظنك عملتها عند دليا؟

أمين: لا فصلتها عند ريبو، وانت فصلت بدلتك فين؟

حسن: اشتريتها من السوق الأهلي بميدان العتبة الخضرا.

أمين (يظهر على وجهه شيء من الامتعاض بيادر الى إخفائه): طيب حأقول لكم حاجة جديدة. رأيك إيه لو جيتم نتفسح بعد ساعتين لحد الجزيرة كده؟

محمود: ما تأخذنيش يا أمين بك. أنا بدبي أرّوح أحسن عندي واجبات مدرسية لازم أعملها الليلة.

أمين: طيب وانت يا حسن بك؟

حسن: أطلع اتفسح معاك وأنا جيبي منفض ... يستحيل.

أمين: إخصر عليك يا حسن. إزاي تقول الكلام ده لابن عمه إنت اجنتت والا قصدك تجرح إحساسي. لازم تنفسح معايه، والا بعددين عمرى ما أحط رجلي في البيت ده.

حسن: أشكرك يا بن عمي على رقيق إحساسك.

أمين: سبنا من الشكر. قابل والا لأ؟

حسن: بعد استئذان نينا.

أمين: وهو كذلك.

محمود: أما أستاذن بقى.

حسن: لسه بدرى.

أمين: على طول كده؟

محمود: معلهش ما يمكنيش (سلام عليهم).

حسن: أما أوصلك.

محمود: يستحيل.

حسن: اسمع الكلام (يخرج معه).

أمين (منفردًا). يذهب وينظر للمرأة، ثم يقول بعد أن يتمشى قليلاً: البنباخ اتعوج جهة اليمين (ينظمها) أيوه دلوقتي بقى تمام، والمنديل طلع اثنين سنتيمتر زيادة عن اللازم (يصلحه) دلوقت بقى تمام. شيء جميل. أهو كده القيافة ولا بلاش. يا سلام عليك يا أمين بك ياما إنت جميل قوي (يدخل حسن).

أمين: قال لك محمود بك إيه عنِي؟

حسن: ولا حاجة.

أمين: يستحيل. هو عنده شغله غير الكلام عنِي.

حسن: والله يا بن عمي هو ما ينتدكش إلا قدام قريبيك بس.

أمين: من فضلك تقول له إني بقى رئيس عائلتي، وانه ما يصحّش منه إنه ينتداني.

حسن: لكن محمود ما يضمّر لك شر.

أمين (جو من فو): سيبنا بقى من الكلام ده، وقول لي إزاي حالك؟

حسن: تعيس الحظ.

## الفصل الأول

أمين: تعيس الحظ. يعني لسه مالقيتش لك عصفورة صغيره على قدك تآنسك في وحدتك؟

حسن: وقصدك إيه يعني؟

أمين: بقى مانتش فاهم؟

حسن: ما تهزرش إعمل معروف. إنت مانتش عارف حالي ... طيب وازاي حالتك انت؟

أمين: شيك خالص. من الطبقة الأولى.

حسن: سهرت إمبارح فين؟

أمين: في جان دكس. أما إمبارح حصل لي فصل، ولكن على ذوقك خالص. تعرف إيفون (حسن يبدي أنه لا يعرفها) إيفون! إيفون؟

حسن: ماعرفهاش يا أخي؟

أمين: إمبارح سهرت مع عمه من عمد المنوفية.

حسن: زي أبويه يعني؟

أمين: لا مؤاخذه. لا. لا. ما فيش وجه شبه أبداً، وبعدين بعد ما سهرت مع العمه وفرّغت اللي في جيبيه وسابته يرن قمت أنا انفردت بها.

حسن: دانت صحيح سعيد الحظ يا أمين.

أمين: إلا قولي مانتش رايح فرح عبد الرحمن بك؟

حسن: طبعاً. أخذت الإذن من أبويا، وانت؟

أمين: والله ما زلت متربدة.

حسن: في الذهاب وعده؟

أمين: لأ. في لبس البدلة «السموكنج». أو «الفراك»، وانت راح تلبس إيه ليلتها.

حسن: بدلتي دي، وانا حيلتي غيرها وبدلة ثانية زيها.

أمين: إزاي حسن بك كله ابن محمد باشا الزفتاوي. أبو عشرة آلاف فدان، يروح فرح واحد صاحبه ببدل متساوיש عشره فضه؟ لا. لا يا أخي. إيه الفضائح دي.

حسن: وأعمل إيه؟

أمين: روح للخياط وفصل لك بدلة سموكنج.

حسن: أبويا ما يرضاش.

أمين: قول لنينتك خليها تترجي أبوك.

حسن: نينتي إيه إعمل معروف.

أمين: أبوك غني والحمد لله، وبقى مع الثروة دي كلها يدخل عليك بتمن بدلة؟

(تدخل عزيزة هانم.)

#### المشهد الرابع

(حسن - أمين - عزيزة هانم)

عزيزة: أمين بك هنا؟

أمين (يقبل يدها): إزاي صحتك يا تيزه؟

عزيزة: بخير وازاي نينتك واختك؟

أمين: طيبين خالص. في صحة وعافية.

عزيزة: الحمد لله. دنا كنت عندكم إمبارح، ولقيت أختك محسنكة شوية (تجلس).

حسن (لأمين سرًّا): أختك عيانه وانت مانتش عارف يا سي أمين.

أمين (سرًّا لحسن): إسكت يا شيخ دنا بقى لي تلت أيام ما دخلتش البيت (عزيزة)

صحيح إمبارح كانت محسنكة شوية. لكن النهارده أحسن كثير.

عزيزة: الحمد لله. إتفضل إقعد يا بني.

أمين: والله أنا مستعجل شوية. علشان بدبي أتفسح مع عبد العزيز بك، و كنت عاوز

أستأذنك تسمحي لحسن بك بالفسحة معانا.

عزيزة: بكل ممنونيه.

أمين: أشكرك يا تيزه.

عزيزة: إلّا قولي يا أمين بك؟ نينتك قالت لي إمبارح إنك قال مبترحش المدرسة.

أمين: وإيه الضرر يا تيزه؟ أنا والحمد لله بأشرف شغلي بنفسي، وياما حاجات كتير  
صلحتها في عزبتنا، وياما سرقات وغش وتسليس وخلافه. كل ده نصفته وعمال ليل نهار  
أشتغل.

حسن (سرًا لأمين): مع إيفون.

أمين (لحسن سرًا): اسكت أمال (العزيزية هانم) تلاقيني عمال ليل ونهار أشتغل  
وأوضب وأرتب لما صحتي بقت تقريباً عدم. إزاي بقى نينتي عاوزاني أروح المدرسة،  
وأسيب الشغل بتاعي في إيد النظار والفتاشين اللي ما يهمهمشي إلا السرقة والغش!

عزيزة: لكن الشهادة شيء واجب.

أمين: برضو أنا بأقول كده لكن عاوز أستن شوية لما ألاقي لي وكيل يقدر يقوم  
بأعمال الدايرة تمام.

حسن (سرًا): ما تعين إيفون يا أخي.

أمين: إسكت (العزيزية) ودلوقتي أستاذن بقى يا تيزه، وإن شاء الله بعد نص ساعة  
رایح أرجع عشان آخر حسن بك معايا وتنفسح سوى. سامع يا حسن بك. بعد نصف  
ساعة رایح أرجع (يقبل يد عزيزة. يسير مع حسن إلى الباب).

عزيزة: سلم لي على نينتك واختك.

أمين: يوصل إن شاء الله (الحسن بك عند الباب) خليك. خليك أنا راجع بعد نص  
ساعة. لكن إوعي تنسي تطلب البذلة السموكنج. خليها في بالك. إوعي تنسي البذلة  
السموكنج. راجع بعد نص ساعة (يخرج).

حسن (مقرباً من والدته): نينه. أنا عاوز منك حاجة.

عزيزة: إيه يا بنى؟

حسن: انت نسيتي إن فرح عبد الرحمن بك قرب؟

عزيزة: لا يا بنى، ولا نسيتش إن أبوك سمح لك أنك تروح.

حسن: لكن يا نينه أنا ما أروحش الفرح بالبذلة دي.

عزيزة: طيب وعاوزني أعمل إيه يا بنى؟

حسن: عاوز بذلة سموكنج.

عزيزة: طيب يابني بس أبوك ... إنت موش عارف يابني.

حسن: لكن أنا عاوز بدلة سموكنج والسلام.

عزيزة: وإذا كان أبوك مايرضاش؟

حسن: مايرضاش؟ ليه يعني مايرضاش. سبحان الله العظيم. هوه موش أبويا  
والا إيه كمان. أما صحيح ده شيء ماينطقش.

عزيزة: اختشي يا حسن. أبوك.

حسن: طيب يا ستي أديني سكت (يذهب ويجلس بعيداً، ويضع رأسه بين يديه).

عزيزة: انت زعلت يا حسن؟

حسن: لأ ما زعلتش. حازعل على إيه؟ هو أنا شفت يوم راحه في البيت ده لما حازعل.  
الي ربنا مقدره لازم يمشي.

عزيزة (تقرب منه): يا سلام يا حسن لما تكبر المسألة.

حسن: أديني سكت يا ستي أهوه. ماديني ساكت ومتهي على عيني.

عزيزة: طيب اسمع يا حسن ما ترعلش يا حبيبي لما يجي أبوك رايحه أكلمه، وأجي  
لك تمن البدلة منه.

حسن: صحيح يا نينة؟ مرسى مرسى قوى. تعالى أبوسوك بقى ...

الباشا (من الخارج): لعنة الله عليهم في كل كتاب. أما صحيح ما يستحقوش لا  
رحمة ولا شفقة.

عزيزة (الحسن): ياللا يا حسن إجري قبل ما يجي أبوك. أحسن يابني ما أقدرشي  
أكلمه وانت هنا.

حسن: إوعي تنسي. أديني حافق ورا الباب ده عشان أسمع اللي حتقولي له إوعي  
والنبي تنسي.

عزيزة: لا. مش حانسي ياللا يا حبيبي ياللا (يخرج حسن من باب الشمال).

## المشهد الخامس

(عزيزة - البasha - الأغا)

**البasha (لأغا وهو داخل):** إديه خمس قروش. خد، وإن مارضاش كمان هات له البوليس. لعنة الله على العربية من صغيرهم ل الكبيرهم.  
**الأغا:** يا سيدى مارضيش ياخد ستة. إزاى أديله خمس قروش.

**البasha:** أما إنك قليل الأدب. إعمل اللي قلت لك عليه، وروح لل بشكتاب وقوله يخصم من ماهيتك تلت أيام علشان خالفت الأوامر. ياللا (يخرج الأغا)، (لزوجته) قال أدي العربي خمس قروش يقوم ما يرضاش!

**عزيزة:** طيب والبasha جاي منين؟

**البasha:** من العباسية يا ستي.

**عزيزة:** ماهي المسافة بعيدة قوي من العباسية لل درب الأحمر.

**البasha:** يا ستي القرش الأبيض ينفع في اليوم الاسود. الناس بتقول علينا أغنيا ولكن مين عارف يمكن نفتقر. تعرفيش أنا طردت إمبارح الحاج عارف ليه؟ عشان سرق شوية برسيم. أما الخدامين، أعود بالله منهم، دول شياطين.

**عزيزة:** صحيح يا بasha.

**البasha (يجلس مربعا):** تعرفي يا هانم. إيه اللي جرى لي النهاردة. هنيني يا شيخة واللا تعالى بوسيني كمان. دنا نلت اللي كنت عاوزه.

**عزيزة:** إيه يا بasha؟

**البasha:** أجرنا عزبة أبو حمد بزيادة أربعه جنيه كل فدان يعني الفدان بقى بتلاتين جنيه.

**عزيزة:** الحمد لله يا بasha، والله فرحانة أوي.

**البasha:** دنا يا شيخة خفت لتنزل على نقطه من الفرح.

**عزيزة:** شوف لما أقولك يا بasha. ما دام بقى أجرت عزبتك بالملبغ الكبير ده. عاوزاك تدّيني حاجة.

**الباشا (بخوف): حاجة إيه كمان؟**

**عزيزة: هدية صغيرة تجود بها لحسن.**

**الباشا (غاضبًا): هدية إيه كمان وسخام الطين إيه.**

**عزيزة: بدلة سموكنج يروح بها فرح عبد الرحمن بك.**

**الباشا: بدلة سموكنج؟ عاوز يلبس زي الكفرة. ده فرح مشئوم ده اللي عاوزه**

**تخربيني عشان خاطره.**

**عزيزة: يباشا كل الجدعان عندهم ...**

**الباشا: عندهم والا موش عندهم، موش شغلي. قولى لابنك إني أحرم عليه إنه يروح الفرح ده. سامعة، تعرفي إمبارح كان فين؟ كان في سبلندا بار قاعد بيشرب كازوزه. أما**

**عجائب ياناس شاب صغير ماحصلش عشرين سنة بيشرب كازوزه!**

**عزيزة: لكن يا باشا كان نفسه في ...**

**الباشا: بس. بس. بدلة سموكنج إيه وبتاع إيه لما يحرم قبله شرب الكازوزه في القهاوي بعدين أجيبي له بدلة سموكنج. بلاش خراب يا شيخة. خلي كام قرش اللي عندنا بخير وسلام.**

**الأغا (يدخل حاملاً عدة ظروف): البوسته.**

**الباشا (يأخذ الخطاب الأول ويقرؤه): ياخبر أسود ومطين على دماغي ودماغك يا هانم.**

**عزيزة: جرى إيه يا باشا؟**

**الباشا: ماتت لنا بقرة. يادي الداهية السوده. يتخصم ثمنها من ماهية ناظر الماشي (يأخذ خطاباً ثانياً ويقرأ ثم يبتسم) القمح بخمسة جنيه الأردب ما شاء الله. أهو كده والا بلاش تزاد ماهية ناظر الزراعة بنسبة ربع في المائة (يأخذ خطاباً ثالثاً) أعوذ بالله من الشيطان الرجيم إنتربي بيتنينا يا هانم مصيبة يا هانم. داهية كبيرة يا هانم.**

**عزيزة: جرى إيه يا باشا؟**

**الباشا (في صوته رذين البكاء): يا خرابك يا سعادة محمد باشا الزفتاوي، يا خراب بيتك يا مسكن ياغلبان.**

## الفصل الأول

**عزيزة:** جرى إيه يا باشا لا سمح الله.

**الباشا:** حرقوا أربع فدادين قمح من ميت يزيد (للأغا) إمشي يا نذير السوء. إطلع يا وش البابور. عمرك ما تيجي بخبر كوييس. إطلع.

**عزيزة:** يا باشا هدي نفسك.

**الباشا:** حرقوا قمح ميت يزيد، ومع المصيبة دي عاوزه بدلة سموكنج لابنك (يتمشى في الغرفة).

**عزيزة:** بلاش يا باشا بلاش. بس ما تطلعش خلقك.

**الباشا:** مع الدهاية الطويلة العريضة دي عاوزه تشتري بدلة سموكنج لابنك. أما صحيح الأمهات خراب الأولاد.

**عزيزة:** يا باشا هدي روحك.

**الباشا:** آل عوزه تجيب بدلة سموكنج لابنها. يادي الدهاية. ينطرد ناظر ميت يزيد حالاً. هاتولي ظرف وجواب. فين الأظرف والجوابات؟

**عزيزة:** في الصالون الثاني يا باشا. في الصالون الثاني ياللا بنا.

**الباشا:** ياللا ياللا بنا نكتب جواب بطرد ابن الكلب ده. ياللا ياللا (يخرج وعزيزة هانم وهو يقول) بدلة سموكنج. بدلة سموكنج ...

## المشهد السادس

(حسن ثم مرجريت)

(يدخل حسن وهو متأنم. يحاول القراءة في كتاب، ولكن يلقي به على الأرض، ويجلس واضعاً رأسه بين يديه. فتدخل مرجريت كأنها تبحث عن شيء فيتبه حسن.)

**حسن:** مين ده؟

**مرجريت:** أنا.

**حسن:** عاوزه إيه؟

**مرجريت:** بدور على ...

حسن: دُورِي زي ما إنت عاوزة.

مرجريت: مالك يا حسن بك؟

حسن: وانت مالك يا ستي وما لي.

مرجريت: بس شاييفاك زعلان.

حسن: خلي قلبك على نفسك.

مرجريت: طيب موش تقول لي ما لك؟

حسن: ما لي إيه، وبتاع إيه. أبويا.

مرجريت: زعل معاك؟

حسن: يا ريت!

مرجريت: أمال إيه؟

حسن: مرضيش يشتري لي بدلة سموكنج.

مرجريت: معلهش يا حسن بك.

حسن (صارحاً وغضباً): معلهش يا حسن بك. معلهش يا حسن بك معلهش يا زفت. كأنني ما اتخلقتش إلا للتعاسة والبؤس.

مرجريت: وبتزعل ليه؟

حسن: وانت يهمك زعلني (ضاحكاً باستهزاء) ها ها ها. كلكم عليّ حتى إنت كمان. ياخِي وانت حتحني عليّ ليه؟ مابقاش فاضل إلا الغريب كمان.

(مرجريت تسكّت).

حسن: روحي يا شيخة.

مرجريت: لكن ...

حسن (بشهادته): أخرجي.

مرجريت: معلهش (تبكي وهي خارجة).

حسن: بتعطيطي. استني (يذهب إليها ويستوقفها) بتعطيطي ليه؟ إنت عيله يا

مرجريت.

## الفصل الأول

مرجريت: علشان بتزعق فيّ، وتقول اني ما بحنش عليك.  
حسن (مبتسماً): وبيتحني عليّ صحيح؟  
(مرجريت تسكّت).

حسن: ما هو يا مرجريت كان خلقي طالع.  
مرجريت: أنا برضو يا حسن بنت ناس. الفقر هو اللي حوجني للخدمة.  
حسن: أنا عارف كده. لكن ماعلهش يا مرجريت. حقك عليّ. صحيح بتحني عليّ؟  
مرجريت (تبتسم): ماحدش بيحن عليك في البيت ده قدي.  
حسن: وأنا كمان أحن لك كتير (يهم بتقبيلها فتفلت منه).  
مرجريت: الله. الله.  
حسن (يقترب منها ثانيةً لتقبيلها): تعالى.  
مرجريت (تفلت منه): الله. الله. إيه ده!  
حسن: كنت باظن إنك تحببني. لكن يظهر إنك تحببني زي ما تحب الأخت أخوها.  
القصد معلهش (يبتعد عنها ويجلس بعيداً).  
مرجريت (بعد هنيهة تقترب منه): انت بتضحك عليّ.  
حسن (يهم واقفاً ويمسكها بين ذراعيه): أهوا ده دليل حبك. يا حبيبتي يا مرجريت  
بقي إنك تحببني صحيح وأنا ماكنتش عارف؟  
(مرجريت تضع عنقها على ذراعيه بحياء فيقبلها فتجفل فيمسك بها).

حسن: كمان بوسه.  
مرجريت: بس بقى أحسن حد يجي.  
حسن: كمان بوسة والنبي (يهم بتقبيلها فيدخل أمين).

## المشهد السابع

(حسن - مرجريت - أمين)

أمين: ترلم لم لم ترلم (تراه مرجريت فتصرخ وتخرج).

حسن: قصدي ...

أمين: وبتقول إنك تعيس الحظ ياسي حسن!

حسن: الظواهر غشاشه يا أمين.

أمين: لكن البرهان واضح يا أبو علي.

حسن: وتظن إيه يعني ...

أمين: أظن إن عبد العزيز بك بيستنا في الأوتومبيل تحت، ولازم ننزل حالاً عشان  
تنفسح سوى.

حسن: لكن والله العظيم ...

أمين: ماتحلفش.

حسن: يا أمين ...

أمين: ياللا بنا.

حسن: والله العظيم ...

أمين: قدامي.

حسن: والله العظيم ...

أمين (يدفعه إلى الباب): بقولك قدامي. ياللا، و...

(ستار)

## الفصل الثاني

### المشهد الأول

عزيزة ثم مرجريت ثم فيروز أغا)

(عزيزة هانم جالسة تدق الجرس فتدخل مرجريت.)

عزيزة: إندھيلي فيروز أغا.

مرجريت: حاضر (تهم بالخروج).

عزيزة: قولي لي قبله. إزاي فيروز أغا يقول للستات اللي جم يزوروني النهارده إني ما كنتش هنا؟

مرجريت: أنا عارفة ياستي عمل كده ليه.

عزيزة: طيب روحي إبعتيه حلاً.

مرجريت: حاضر (تخرج).

عزيزة: مابقاش فاضل إلا فيروز أغا نقعد نتخلق معاه كمان. يعني الواحده ماتستريحش في بيتها ولا دقيقه واحدة (يدخل فيروز أغا).

فيروز: أفنديم.

عزيزة: تعالى هنا. أنا موش قلت لك ألف مرة إن كل ما تجي سست عشان تزورني لازم تجي تقولي. إزاي النهاردة تقول لحرم عبد الله باشا محمود إني ما نيش هنا؟ فيروز: يا ستي أعمل إيه. أنا عبد مأمور.

عزيزة: طيب، وإذا كنت عبد مأمور موش تمشي الأوامر بتاعتي؟

فيروز: ما أقدرش أمشيها يا ستي.

عزيزة: إزاي. إزاي تقول الكلام ده!

فيروز: وحياة راسك يا ستي ما أقدرش أمشيها أبداً.

عزيزة: وكمان تقوللي كده يا راجل. إنت ما تختشيش.

فيروز: يا ستي أنا ما عنديش ذنب أبداً.

عزيزة: أمال الذنب ذنب مين؟

فيروز: يا ستي الستات اللي بيجهو بيجهو بيزور حضرتك يشرب قهوه كتير. عشان كده سعادة الباشا نبه علي النهارده إني أقول لكل سرت يحيي يزورك إنك يا عيان يا خرجت. يا موش عاوز تقابلهم، والسلام يعني حاجة عشان ما يدخلوش. دي أوامر الباشا يا ستي، والذنب موش ذنبي والله ...

عزيزة: الباشا قال كده؟!

فيروز: وحياة راسك يا ستي الباشا قال كده.

عزيزة: يعني ما شفشت حد من أصحابي ولا من قرائي؟

فيروز: يظهر كده يا ستي.

عزيزة: طيب روح أنا حكل الباشا. (لا يذهب) روح مستني إيه؟

فيروز: إذا كان إنت يا ستي حتكلم الباشا في المسألة دي أرجوك يا ستي تكلمه في مسألة تانية كمان.

عزيزة: حصل حاجة جديدة؟

فيروز: لا. موش جديدة يا ستي. حاجة شفته بعينك.

عزيزة: حاجة شفتها بعيني. إمتنى؟

فيروز: موش يعني حاجة شفتها بعينك. لا حاجة تعرفه تمام.

عزيزة: إيه هي؟

فيروز: يزود لي الماهيه شوية.

عزيزة: طيب حابقى أشوف المسألة دي.

فیروز: ربنا يخلیک يا ستي.

عزيزة: روح بقى. (ترى أمين بك قادماً) أهلاً أمين بك. روح يا فیروز.

## المشهد الثاني

(عزيزة - أمين)

أمين (يدخل): نهارك سعيد يا تیزه (يقبل يدها).

عزيزة: أهلاً وسهلاً.

أمين: حسن بك هنا؟

عزيزة: الساعة يا بني مجتش ثلاثة، وهو مايجيش قبل أربعة.

أمين: أنا جيت قبل الميعاد. غلطت. القصد بقى أرجع كمان شوية.

عزيزة: أقعد يابني شوية. يعني مستعجل خالص؟ وإذا كنت تقدر تقولي على المسألة اللي عاوز تقولها له وأنا أبقي ...

أمين: لا يا تیزه. دي المسألة سرية خالص. تتعلق بإدارة أشغال الزراعية، وما أقدرش أقولها إلا لحسن وفي ودنه كمان.

عزيزة: يا سلام!

أمين: والبasha هنا؟

عزيزة: لا. خرج عشان بيشرتني قال أوانني وزهريات يحطها في الأوده هنا.

أمين: ديدهه ياتيذه. يظهر إن البasha من المغermen بالفنون الجميلة؛ لأن الأوانني على العموم من دواعي الزينة، والزينة تدخل في باب الفنون.

عزيزة: أنا عارفة يا بني.

(تدخل مرجريت وفيروز أغا حاملان أوانني جميلة، وفي أثرهما البasha.)

### المشهد الثالث

(عزيزة - أمين - البasha)

**البasha (داخلً):** حاسب يا فيروز حاسب يا مرجريت. دنا طلعت روحى لما دفعت  
تمنهم. أمين بك هنا؟  
أمين: اشتريت زهريات يا عمي؟

**البasha:** أيوه اشتريت يا بني موش كويسين؟ حاسب يا مرجريت. الله. شيء عجيب  
والله. رأيك إيه يا هانم؟ رأيك إيه يا أمين؟ حاسب يا أغا. يعني عاوز تكسرهم عشان  
مادافعتش فيهم حاجة. أمين ياللا نرتبهم سوا (فيروز) حط دي ناحية اليمين. أيوه كده،  
ودي يامرجريت ناحية الشمال ... موش كده يا هانم؟ موش كده يا أمين؟  
أمين: أيوه برضو كده.

**البasha:** ودي في الوسط. ياللا يا مرجريت. إطلعى إنت وفيروز ياللا (يخرجان) قول  
لي بقى يا أمين بالله عليك عمركش شفت أوانى زى دي (أمين بعض شفتيه ضحكاً) ولا  
عند واحد بربنس كمان. مش كده!

**أمين:** موش للدرجة دي. أنا اشتريت من مدة يومين زهريات زى دي حطتها في أودة  
الكاتب عشان شفت إنه مايصحش كمان أحطها في أودة الوكيل.

**البasha:** يانهار أسود. دنا دافع تمنهم النهارده خمسة جنيه.

**أمين:** الأواني التمام تساوى مائة ومائتين وألف جنيه كمان.

**البasha:** ليه كده يعني! لكن يظهر أنك ما تفهمش كتير في الحاجات دي. دانا امبارح  
لقيت زيهم عند عبد اللطيف باشا. قمت قلت لازم أشتري زيهم أحسن بعدين تقول الناس  
إن عبد اللطيف باشا عنده حاجات موش عندي. أمال الواحد قدره يكبر بين الناس ازاى.  
موش كده يا هانم؟

**عزيزة:** تمام يا باشا. عملت طيب.

**أمين:** اشتربتم من عند مين يا عمي؟

**البasha:** من دكان في الموسكى. نسيت اسم صاحبه يا بني.

أمين: واللي عاوز يشتري زهريات قديمه يجييهم من الموسكي؟!

الباشا: أمال مذين يا ابني؟

أمين: من أوروبا. من باريس.

الباشا: المره الجاية يا بنى أبقى أجيبهم من هناك.

أمين: يكون أحسن. موش كده يا تيزه، ودلوقت أوروفوار حابقى أرجع كمان شوية عشان أقابل حسن بك.

الباشا: طيب يا بنى. لكن يعني أترجماك إنك تنبه على حسن إنه مایبقةاش يقعد في سبلنند بار، وخصوصاً ما يشربشب كازوزه.

أمين: حاضر يا باشا (يقبل يديهما ويخرج).

الباشا: أمال يا ستي لازم يكون عندنا حاجات زي دي والا بلاش حاجه بالمره ... إوع تصدقى إن الواد أمين يفهم حاجه في الأولي دي. بالله تقومي معايه نبص كوييس في الحاجات الحلوه دي. ما شاء الله. ما شاء الله. تعرفي لما يجي عبد اللطيف باشا يزورني لازم أدخله الأوده دي علشان يشوف ويتحسر، ويتحسر تمام.

عزيزة: طيب يا باشا ما دام بتصرف كده ماتزود ماهية حسن.

الباشا: علشان يشرب وسكي وكونياك. موش كفایه الكزوذه اللي لخبطت عقله. لا. يا ستي حسن ده مالكىش دعوه به بالمره ... تعرفي مين اللي ح يتعشى عندنا الليلة دي؛ حسن باشا رضوان. عين بشوات الحكومة. اللي ح يتوسط لنا عشان يعاد انتخابنا في مجلس المديريه.

عزيزة: بقى يا باشا حنرجع تاني نعيش في العزبه.

الباشا: وهو أنا جابني إلّا سقوطى في مجلس المديريه. مجلس المديريه آه يا خساره. قال يفوز علينا هناك رجب باشا، ويخليني أسيب البلد وأجي أعيش هنا في مصر بعدما سقطت في الانتخابات. آه يا مجلس المديريه يا فخخه خالص. لكن إن شاء الله بمساعدة حسن باشا رضوان أرجع ونعيش على كيفنا هناك (يدخل الأغا).

الأغا: محمود بك جت عاوز تشووف حسن بك.

الباشا: حسن مجاش لسه من المدرسة، ويعني محمود عامل لي صاحب ذوق قوي، وموش راضي يدخل على طول. طيب قوله يشرف (يخرج الأغا).

عزيزة: محمود جدع طيب صحيح.  
الباشا: على الأقل أحسن من زفت الطين ابن أخيه أمين اللي ما يفهمش في الزهريات  
والأواني.

#### المشهد الرابع

(المذكوران محمود ثم مرجريت ثم حسن)

محمود (يدخل): السلام عليكم (يقبل يد الباشا وعزيزة هانم).  
الباشا: وعليكم السلام. أهلاً وسهلاً.

عزيزة: إزاي صحة نينتك؟

محمود: بخير والحمد لله ... حسن لسه ماجاش؟  
عزيزة: لسة يا ابني. دلوقتي يجي.

الباشا: وإيه اللي معاك ده ياسي محمود؟

محمود: كتاب تاريخ نابليون ...

الباشا: نابليون؟ (يتناول الكتاب).

محمود: أيوه جبته عشان حسن.

(مرجريت تأتي فتري الحاضرين فتراتجع فتناديهما السيدة قائلة).

عزيزة: تعالى يا مرجريت تعالى. عاوزاني في حاجه؟ (تدخل).  
مرجريت: أيوه يا ستي (تأتي وتكلم سيدتها في أذنها فتقول عزيزة لمحود) عن  
إذنك يا محمود بك جوني ستات.

محمود: إتفضلي يا خالتي ما فيش تكليف (تخرج عزيزة هانم ومرجريت).  
الباشا (يكون قد انتهى من تقليل أوراق الكتاب): يعني ما فيش صور ياسي  
محمود؟ (يعطيه الكتاب).  
محمود: معلهش يا سعادة الباشا.

الباشا: يظهر إنك مبسوط من مدرسة الحقوق؟

محمود: جًدا.

الباشا: الحمد لله يابني اللي دخلت مدرسة الحقوق، وإياك إن شاء الله كده تبقى قاضي عادل وكده أبْهَه خالص.

محمود: والله يا باشا أنا بدي أكون محامي.

الباشا: أبوكاتو؟ أعود بالله من الشيطان الرجيم يا شيخ سيبك دا مين يجوزك بنته، ومع ذلك برضو أبوكاتو أحسن من حكيم.

محمود: والله يا باشا مانيش شايف وجه التفضيل.

الباشا: يابني كل شيء بيحصل في الدنيا بالقضاء والقدر فأيه بقى فايدة الطب؟ وأنا كان ليه صاحب كان عنده تمان عيال سبعه جامدين زي الحديد وواحد ضعيف العقل والجسم قام ماتو السبعة وعاش التامن. قوللي بقى الطب عمل إيه وفائدته إيه؟

محمود: الطب عشان الاحتراس والتوقى. موش عشان منع الموت ده شيء في يد الله.

الباشا: سيبك يا شيخ من الأفكار دي. دي كلها كفر في كفر.

محمود (يغير الحديث): الأوانى جميله قوي.

الباشا: انت موش عاجبك كلامي والا إيه؟

محمود: العفو يا سعادة الباشا. بس الأوانى استلفت نظري قوي.

الباشا: صحيح قوم بنا نتفرج عليها قوم (يقتربان منها). بالله شفتش زيها عند البنسات؟ قال المخلول أمين قال يقول: إنها ماتساويس حاجة. من حق الكلام ده صحيح؟

محمود: لا يا باشا غلطان خالص.

الباشا: دامبارح يا ابني اشتريت قاموس لسان العرب، وحططيه في أودة الضيوف، ولو إني يعني كلام في سرك ما افهمش فيه حاجة. لكن أهو جبته للزينة، واشتريت يابني كمان «ورد الجلشاني» وحططيه جنب المخدہ في السرير، ومن يومها يابني الصداع راح مني.

محمود: الحمد لله.

الباشا: سره باتع الجلشاني، وإن شاء الله ناوي أروح أزور قبره.

محمود: اتفضل يا سعادة الباشا إذا كان في عزك النهارده.

الباشا: لا يابني لا أقعد. موش النهارده. بقى إنت فاهم إنى حروح أزوره النهارده؟

لا. دانا الليلة عازم حسن باشا رضوان عين باشوات الحكومة، وكلام في سرك. هو اللي رايح يتوسط لي عشان يعاد انتخابي في مجلس المديريه. ما تعرفش حسن باشا رضوان؟

محمود: والله ماسبقش ليه معرفه به.

الباشا: طبعا. لأنك لسه صُغير ما تعرفش الناس أصحاب المقامات العاليه (يدخل حسن) أهو حسن جه (وبعد أن يقبل حسن يد الباشا، ويسلم على محمود) أما أسيبكم بقى وأخرج (يقبل محمود يد الباشا وهو خارج).

### المشهد الخامس

(حسن - محمود)

محمود: جبت لك كتاب نابليون.

حسن (يأخذ منه): متشرك. يا ترى تسمح لي أني أخليه عندي لآخر السنة عشان الامتحان والا ...

محمود: يا سلام ياحسن. طيب وأنا محتاج له. خليه عندك يا سيدي على طول.

حسن: متشرك. لا بس لآخر السنة. إلا قوللي. ماقرتش أبيات سالم الجديدة؟

محمود: عمل قصيدة جديدة؟

حسن: يخرج من جيبي جريدة خذ واقرأ.

محمود: ونشرها في جريدة (يقرأ):

وشافِ في محبتك الأوابا  
له الغمرات تقتحم اقتحاما  
بنار الهجر يضطرم اضطراما  
سلام وأنه نسي الغراما  
سلاك فإني لم أزل في الحب صبا

متى أنا بالغُ منك المراما  
وقادِس حق حبك وهو حق  
علام هجرتني وجعلت قلبي  
لئن زعم العزول بأن قلبي  
فإنني لم أزل في الحب صبا

وكيف أخون للأحباب عهداً      وقد أقسمت أن أرعى الذماما  
إذا ... ... ... ... ... ... ...

حسن: الباقي كله مدح. مافيش داعي اننا نصدع أسماعنا به.  
محمود: دي قصيده جميلة جداً.

حسن: إسكت أما امبارح وأنا باقرا في ديوان البحترى وقعت على أبيات من أحسن  
ما يكون.  
محمود: سمعها لي يا أخي.  
حسن:

عن أى ثغر تبتسم  
حسن يضن بوصله  
أفديه من ظلم الوشا  
وكأن في قلبي الذي  
يهنيك أنك لم تذق  
وبأى طرف تحتكم  
والحسن أشبه بالكرم  
ة وإن أساء وإن ظلم  
في ناظريك من السقم  
شهداً وإنني لم أنم

محمود: وانت يا صاحبي ما عملتش حاجه جديدة؟  
حسن: بعض أبيات.

محمود: ومستنى إيه يا أخي سمعها لي اعمل معروف.  
حسن:

حياتي هي الحب والحب ديني  
أمانى في الحب شيء كثير  
عذابي كبير ولو لا عذابي  
ولي في الهوى عفة لا تجاري  
ففيم الملامة يا من يلوم  
وللحب قضيت عمري شقىا  
وما نلت يا قوم في الحب شيئا  
لما كنت صباً عفيفاً نقىا  
ونفس ترى الموت حلواً هنيا  
ولولا الغرام لما كنت حيا

محمود: أهنيك يا أخي. لكن بقى تسمحش لي بسؤال صغير؟  
حسن: إتفضل.

محمود: يعني زمان كنت ما بتسمعناش إلا أشعار في الفخر والحماسة وكنت ما تحوش على الغزل أبداً، ودلوقت شايف المسألة انعكست. ما تقول لي السبب إيه يا أخي! تكونش مغرم والا حاجه؟

حسن: أعوذ بالله يا شيخ. مغرم إيه وبتاع إيه.

محمود: هو الحب حرام ياسي حسن؟

حسن: لا، ولكن ما بحبش.

محمود: أقول لك ياعم. بتحب والا مابتحبش أهو كله واحد (ينظر في ساعته يهم واقفاً) أما أقوم بقى أحسن الساعة بقت أربعة ونصف.

حسن: لسه بدرى يا سيدى.

محمود: أقول لك راح أقعد شوية لحد ما أقول لك حكايه غريبه حصلت عندنا في المدرسة.

حسن: إيه هيئ؟

محمود: واحد تلميذ انتحر.

حسن: انتحر؟ يا شيخ ما تقولوش كده.

محمود: لا. انتحر صحيح.

حسن: وليه؟

محمود: كان بيحب بنت فقيره مارضيش أبوه يجوزهاله قام المغفل يقوم يموت روحه. بالله عليك موش مغفل.

حسن: مغفل إزاي يا شيخ. ده مات شهيد.

محمود: سيبك يا شيخ دا الحب جنون في جنون.

حسن: ما تقولوش كده يا محمود.

محمود: وليه؟

حسن: علشان ...

محمود: علشان انك تحب. أديك وقعت يا بطل، والحكايه اللي قلتها لك كدب في كدب.

حسن: يا سلام عليك يا محمود.

محمود: انت تعرف ياحسن اني أحبك كتير، وأحب لك الخير، وأحب من صميم قلبي إنك ماتقعدش واقعه ماتعرفش تقوم منها. أنا عارف أبوك كوييس فحاسب يا صاحبي.

حسن: والله يا أخي أنا موش سائل.

محمود: ماتقولوش بس كده.

حسن: وأقول أكثر من كده كمان. حد عارف الظروف؟ ما تقول لي أعمل إيه يا أخي ...

محمود: طيب قول لي بتحب مين؟

(حسن يسكت).

محمود: مين بالذمه.

حسن: واحده عايشه معايه في البيت.

محمود: مرجريت موش كده؟ (حسن يحني رأسه علامة الموافقة) حاسب يا حسن. حاسب ليجي عليك يوم تفتح فيه عنك، وتعرف إن الحب ده له وقت مخصوص بعد ما يفرغ الواحد منه ما يعرفش يعمل إيه؟

حسن: يبقى ربنا يفرجها.

محمود: انت نسيت ان كل حب له أجل محدود.

حسن: والله يا محمود أنا مادفعنيش لحب مرجريت الا البؤس اللي انا عايش فيه. أديك شايف وعارف اللي بيعمله أبو فيه فيّ. يعني لو ما كنش بيعدبني العذاب ده كله، والا كان بيحن ويشفق عليّ شوية كنت لا حبيت ولا نظرت أي نظره لمرجريت ولا خلافها. أعمل إيه يا أخي ما حدش بيحن عليّ في البيت ده غيرها. أعمل إيه إذا كانت هي الوحيدة اللي شايفها قدامى.

محمود: أنا ح سيبك دلوقتي لكن عاوز انك تتأني وتفكر. هيه. نهارك سعيد.  
حسن: لسه بدرى.

محمود: لا. لازم أخرج. يدوبك أحصل صاحبى في البيت.

حسن (يسير معه الى الباب): مع السلامه.

محمود: بالله تستنى. لا خليك.

حسن: ما يصحسن.

محمود: يا سيدى، مافيش تكليف (يخرج).

حسن (يذهب بجوار المكتب، ويجلس، ويفتح كتاب ويقرأ فيه. تأتي مرجريت من ورائه، وتضع يدها على عينيه): مين ده؟ الله مين ده؟ بلاش هزار بقى. أوه. أوه (تضيع يديها على فمه. فلما يراها يقف ويقبلها) انت؟ إنت يا حبيبى.

## المشهد السادس

(حسن - مرجريت)

مرجريت: جيت أشوفك. إيه الكتاب ده؟

حسن: رواية غصن البان.

مرجريت: غصن البان؟

حسن: دي رواية من تأليف لامرتين. إسمها في الأصل جرازيلا.

مرجريت: وحكياتها إيه يعني؟

حسن: دي واحده حبت لامرتين، وقضت الظروف عليهم بالفرق ومسكينه ماتت شهيدة حبها.

(مرجريت تتنهد).

حسن: بتتنهد ليه يا مرجريت؟

مرجريت: صعبت عليه البنت عشان حالها يشبه حالى. بقى مانتش عارف إنه حيجى يوم من الأيام تتجاوز فيه يا حسن.

حسن: يستحيل. يستحيل إني أسيك. سامعه يستحيل.

مرجريت: حد عارف.

حسن: ليه يا مرجريت؟ إنت شايقاني يعني وش خيانه؟

مرجريت: لا يا حبيبي. بقى يا حسن لما بكره تبقى كده الكل في الكل رايح تفتكر فيه؟

حسن: عمري ما أنساك يا مرجريت (يقبلها) تعرفي أنا جبت لك هديه جديدة.

مرجريت: أنا مش عاوزه لا هديه ولا غيرها إنت حيلتك حاجه يا حسن دلوقتي.

حسن: إنت فاهمه إن الهدие دي كلفتنى حاجه كبيره. أبداً حوشت ريال كل شهر  
لحد ما اشتريتها لك.

مرجريت: وإيه هي؟

حسن: حذري.

مرجريت: حلق؟

حسن: لا.

مرجريت: دبوس؟

حسن: لا.

مرجريت (تضع يدها على أصبعها): خاتم؟

حسن: ولا ده كمان.

مرجريت: إيه أمال؟

حسن: عقد.

مرجريت: حلو خالص. تسلم إيدك واشتريته بкам؟

حسن: بخمسين قرش.

مرجريت (تلبسه): جميل قوي (تلعلعه) أما أعينه أحسن حد يشوفه.

حسن: وخصوصاً الوالد ياستي.

مرجريت: مين اللي جي دلوقتي؟ (يستمعان صوت أوتوموبيل).

حسن: أمين من غير شك (ينظر من النافذة) هوه بعينه. أهو طلع على السلام.

مرجريت: أما أروح أحضر لكم كباتين شربات.

حسن: قوام.

مرجريت: أوع تسمع كلامه. ده واد فلاتي.

حسن: ماتخافيش (تخرج من الباب اليمين. يدخل أمين من الوسط).

### المشهد السابع

(حسن - أمين ثم مرجريت)

أمين (داخلاً حزيناً): سلامات ياسي حسن.

حسن: سلامات يا أخي.

أمين: عزيزي ياسيدى. إمبارح خسرت خمسين جنيه في التairo.

حسن: خمسين. مرة واحده!

أمين: صحيح المبلغ جسيم. لكن الواحد لازم يعزي روحه.

حسن: أيوه يا أخي لكن لازم تدبر روحك.

أمين: بكرة تدبر يا أبو علي. إسمع. أنا جيت لك من مدة ساعة ولا لقيتكش قمت

رجعت تاني. لأن فيه مسألة ضروريه قوي عاوز أحكيك علها.

حسن: أنا في الخدمة يا أمين.

أمين: المسألة تتعلق بأحدى معاشوقاتي «إيفون» اللي قاعده في رقبتي لحد دلوقت

ومش عارف إزاي باحبهها يا أخي مش فاهم إزاي. دى مسألة يظهر إنها عويصه خالص.

حسن: عويصه قوي وبعدين؟

أمين: وبعدين مافيش حاجه ... طردتنى من بيتها النهارده.

حسن: يا خبر، والسبب؟

أمين: والسبب إني كنت قابلت في السكه بنت ماقولشى يعني إنها جميله. لكن فيها جازبية تجرب الواحد مدة أربعة وعشرين ساعة بس. قمت مشيت وراها بس، وبعدين شافني واحد طالع من عندها. قام راح بسلامته وقال لإيفون وعليه حكمت علي بالطرد.

مش مصيبة.

حسن: مصيبة كبيرة قوي، وعاوزني يعني أعمل إيه؟

أمين: ما هو يعني حلفت لها إني كنت معاك في الساعة المعهودة قامت قلت لازم تجيب لي. (تدخل مرجريت حاملة أوانى الشربات) أىوه قام قال لي لازم تجيب لي ابن عمك عشان يحلف لي إن الكتاب عنده (مرجريت تعطيهما كوبات الشربات)، (مرجريت) كيف الكيف يامدموازيل مرجريت؟

مرجريت: بخير.

أمين: الصحة مش تمام؟

مرجريت: تمام.

أمين: والخفقان زال؟

حسن: يا أخينا! (يعطيانها كوبتا الشربات وتخرج).

أمين: نسيت أسألك. إزاي أحوال حبك يا أخي؟

حسن: بلاش هزار بقى.

أمين: على إيه ياخويه. شفت بعيني ماحدش قال لي.

حسن: وبعدين؟

أمين: ولا قابلين. يعني بس أديك بقى لك شهر وانت متمتع خالص، بدي أعرف بس لحد أى نقطه وصلت؟

حسن: كمل حكايتك أحسن.

أمين: عندك حق. بس يعني عاوزك تيجي معاى، وتحلف لها إني كنت معاك في الساعة اللي شافني فيها العزول مع البنت دوكها.

حسن: إستناني بكره بالأوتوموبيل عند المدرسة، وأنا أروح معاك. لكن لا يا عم خايف أبي يسمع.

أمين: إعمل معروف ياحسن.

حسن: وانت كمان إعمل معروف ياسي أمين!

أمين: أديك دقت نار الحب يا خويا إعمل معروف، ويمكن يا أخي تلاقي عند إيفون وظاوايط تانية يغنوك عن الخادمة دي.

حسن: لا يا أمين. حاكم الهزار لما يتعدى حدوده يبقى تقيل قوي (يبعد عنه).  
أمين (يسكت قليلاً): عندك حق.  
(حسن لا يرد.).

أمين: سامحني يا حسن.

حسن: الله يسامحك يا سيدي.

أمين: إعمل معروف وحياة راس أبوك.

حسن: لا. لا. إلحف براس واحد تاني أحسن.

أمين: طيب وحياة راسي أنا. ماتخبيش رجاي.

حسن: على شرطين؛ الأول: إن أبيوي مايسمععش، والثاني: إنك ماترجععش لهزارك  
البارد.

أمين: أبدا تبت لوجه الله. متشرك يا أخي متشرك (بهم واقفاً) بكره الساعة ٤  
حاكون بالأتوبيس قدام المدرسة. أورفوار.

حسن: أورفوار (يخرج أمين من باب الوسط، وتدخل مرجريت من باب اليمين).

مرجريت: دهده. خرج أمين بيك والا إيه؟

حسن: في داهية يا ستي.

مرجريت: صحيح؟

حسن: وقصدك إيه؟

مرجريت: القصد تعرفو مدموازيل إيفون.

حسن: ديده؟ إنت سمعت اللي كنا بنقوله.

مرجريت: كنت واقفه ورى الباب وسمعت كل حاجة. ياللا يا أخي روح عند  
مدموازيل إيفون إلى حاتفنيك عن الخدامه دي.

حسن: وهو انا سكت له لما قال كده؟

مرجريت: لكن رضيت انك تروح معاه.

حسن: عشان أأدي له خدمه.

مرجريت: أما خدمة شريفة قوي.

حسن: انت عاوزه تجرحي إحساسي والا إيه؟  
مرجريت (غاضبة): بس أسكط بقى. أسكط.

حسن: ايوه اسكتي إنت هو أنا عملت حاجه. لا الحق أنا ما اسمح لك إنك تكلمياني كده أبداً.  
مرجريت: طيب (بصوت متهدج).

حسن: شيء غريب! أما شيء الواحد ما يقدرش يتحمله صحيح.  
مرجريت (بصوت أكثر تهدجاً): طيب.

حسن: والا يا ترى عاوزة تكوني مستبد!  
مرجريت (بصوت كله بكاء ثم تكبي مرة واحدة): طيب طيب.  
حسن: ما عندكيش إلا العياط ... تعالى. تعالى. (يقرب منها).  
مرجريت: أوعه كده. أوعه.

حسن (بلطف): الحق عليك يا مرجريت.  
مرجريت: كتر خيرك.

حسن: طيب الحق على (يمسك يديها) تعالى (يجلس على الطاولة) تعالى إقعدى جنبي.

مرجريت: إوعدني قبله إنك ماتروحش بكره عند إيفون.  
حسن: أبى والله أبى تعالى بقى (تجلس على الطاولة) ابتسمي بقى (تبتسم) أيوه كده (يطبطب عليها) هاتي بوسه (يهم بتقبيلها فيدخل والده).

## المشهد الثامن

(حسن - مرجريت - البasha ثم فiroz أغدا)

الbasha: ماشاء الله. ماشاء الله. بتعمل إيه ياسي حسن؟ والله طيب ياخويه (مرجريت تهم بالخروج) إستني هنا استني.  
حسن: أرجوك يا أبويا.

الباشا: وكمان عاوز تكلم بعد اللي شفته بعيني.

حسن: إعمل في اللي إنت عاوزه أما هي مظلومة.

الباشا: سبحان الله في طبعك ياسي حسن. أما ولد قليل الحيا. إزاي يا واد تحب

خدامه وتبوسها؟

حسن: عشان إنت اللي دفعتنى.

الباشا: أنا يا ناس!

حسن: معلوم انت. حد كان أجبرك على إنك تعاملني المعاملة السيئة دي. حد كان

أجبرك على إنك ما تخليش لي حبيب في البيت ده. حد كان أجبرك على إنك تجيب في بيتك

خدامة تكبر وتحن على إنت السبب. معلوم إنت السبب.

الباشا: آه يا قليل الحيا والأدب، والله لازم أضربها قدامك (يهم بضربيها. يعترضه

حسن).

حسن: مستحيل.

الباشا: وبتقول كده كمان. طيب خد والله لأضربك.

(تدخل عزيزة هانم من باب الوسط.)

عزيزة: يا باشا. يا باشا. ده ابنك.

الباشا: لازم أضربه.

عزيزة: حرام عليك يا باشا. إنت ما فيش في قلبك رحمة؟

الباشا: بقى الولد الملعون ده أدخل ألاقيه عمال يبوس البنت دي، وكمان لما

أكلمه يجم لي، والله العظيم لأضربه.

عزيزة: اعمل معروف يا باشا. أبوس رجليك (لمرجريت) ياللا يا بنتي ياللا اخرجني

لي هدومنك وكفاية اللي حصل بقى.

حسن: حطردوها. مستحيل أقعد أنا كمان.

الباشا: توفر يا خويا. لكن استنى، والله العظيم لأضربه (يهم حسن).

عزيزة (تمنعه): وحياة راسك يا باشا تسك (الحسن) حسن أبوس إيديك يابني

تسكت (لمرجريت) ياللا يا مرجريت.

مرجريت: حاضر يا ستي (تخرج وهي تبكي).

عزيزة: ياللا بنا يا باشا في الأوده دي.

الباشا: يستحيل أخرج قبل ما أديله كم قلم على اصداغه. تعالى يا واد هنا.

عزيزة: يا باشا اعمل معروف.

الباشا: مالانتش راضي تيجي؟ طيب استنى (يهجم عليه) والله لأضربه.

الأغا (يدخل): حسن باشا رضوان جيت.

الباشا (وكانه نسي كل شيء): حسن باشا رضوان جه. عين بشوات الحكومة جه.

فين الردنجوت؟

عزيزة: في أودة اللبس.

الباشا: مجلس المديرية. حسن باشا رضوان. الردنجوت. فين الردنجوت؟

عزيزة: في أودة اللبس ياللا بنا.

الباشا (يهرع نحو باب اليمين صائحاً): الردنجوت. الردنجوت. مجلس المديرية.

حسن باشا رضوان (يخرج وعزيزة من باب الشمال).

(حسن يجلس على كرسي يستسلم لأفكاره. تدخل مرجريت من الباب اليسار،

وتناديه بصوت خافت).

مرجريت: حسن.

حسن: مرجريت.

مرجريت: هس. اتكلم بشوويش. أنا جيه أودعك.

حسن: آه ...

مرجريت: آخر بوسه يا حسن (يقبلها ثم تهم بالخروج وعند وصولها إلى الباب تلتفت إليه، ويلتفت إليها فينهضان لبعضهما ويتعانقان، ثم تهرب من بين ذراعيه نحو الباب، وتخرج فيرتمي حسن على كرسي مجهشاً بالبكاء).

(ستار)



## الفصل الثالث

منظر الفصل الأول والثاني

### المشهد الأول

(الباشا - عزيزة هانم)

الباشا (جالسًا يقرأ جريدة): أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

عزيزة: إيه يا باشا إيه يا باشا؟

الباشا: ولد قتل أبوه، ولما سأله عن السبب. قال لهم: إن أبوه بلغ سبعين سنة، وإنه شبع من الدنيا، وعلشان كده موتة.

عزيزة: أَعُوذُ بِاللَّهِ. يَا رَبِّ مَا تُورِينَا سُوءًا أَبَدًا.

الباشا: ده شيء فظيع (يعود للقراءة، ثم يضحك مرة واحدة).

عزيزة: إيه يا باشا؟

الباشا: ها. ها.

عزيزة: ما تقول لي إيه يا باشا.

الباشا: يا شيخة خليني أضحك شويه.

عزيزة: والنبي تقول.

الباشا: شيخ بعنه بيلعب الباتيناج. موش حاجة تضحك. يا شيخه دي الناس  
تعدت تضحك عليه لما قالت بس.

عزيزة: عندهم حق.

الباشا (يعود لتلوة الجريدة، ويقول وهو يضحك): قال شيخ بعنه يلعب الباتيناج  
(يعاود القراءة، ثم لا يلبث أن يرفع رأسه ويتنهد) الحمد لله. الحمد لله.

عزيزة: إيه يا باشا؟

الباشا: آن الأول ياختي. رجب باشا سقط في الانتخابات في مجلس المديريه. الحمد  
للله. الحمد لله. بيدي بقى أقوم أقابل حسن باشا رضوان. أظنك عارفه السبب. على الله  
السنن الجايه ينفع انتخابي، ونرجع بلدنا بعد ما قعدنا هنا تمن سنين في غالب وعذاب  
أحمر.

عزيزة: ماقرتش حاجة عن السياسه؟

الباشا: ما لنا وما لها يا اختي السياسه. لأ. خلينا بعيد عنها اعملي معروف. أمّا  
اخرج بقى الحق حسن باشا. (حسن داخلاً، ومعه كتاب فعندما يرى والده يقف مكانه)  
أهلاً وسهلاً كنت فين ياسي حسن؟

## المشهد الثاني

(الباشا - عزيزة - حسن)

حسن: كنت في أودتي باذاكر.

الباشا: طيب وجاي هنا تعمل إيه؟

حسن: أذاكر برضو.

الباشا: وإيه اللي معاك ده؟

حسن: تاريخ نابليون.

الباشا: تاريخ نابليون والا مرجريت؟

عزيزة: يا باشا إعمل معروف.

الباشا: وناوي السنة دي تنجح في البكالوريا والا تسقط زي عمنول.

حسن: إن شاء الله رايح أنجح.

عزيزة: إن شاء الله ياباشا ينجح. أنا شايفه حسن بيذاكر دروسه كتير السنة دي.

الباشا: آه بيذاكر السنة دي. طبعاً ما هو عمنول كان عنده شاغل تاني.

عزيزة: يا باشا ليه بس!

الباشا: اسكنتي. اسكنتي. ده اللي عمله حسن ماتعملش. القصد أما أقوم أخرج أقابل صاحبك على الله التوبه دي تنفع المسألة. (يهم بالخروج) ذاكر يا حسن دروسك.

يكتفي اللي حصل (يخرج).

حسن: أف. أف. أف.

عزيزة: ما لك يا حبيبي النهاردة زعلان قوي؟

حسن: ولا زعلان ولا حاجة يا نينه.

عزيزة: هوا انا يابني ما اعرفشك لما تزعل!

حسن: والله يا نينتي مافيش حاجه.

عزيزة: يا بنبي يا حبيب ريح قلبي اعمل معروف.

حسن: وبس ح أقول لك ايه يا نينه.

عزيزة: طيب تخليني أقول أنا؟

حسن: قولي.

عزيزة: يظهر إنك رجعت تفتكر في صاحبتنا.

حسن: يا سلام يا نينه. يا سلام. يعني لازم تنكدي عليًّا إنت وابويه كل يوم بالسيره دي. هو أنا يا ناس بجيـب لكم سيرتها. أنا يا ناس بتكلـم؟ موش تسكتوا عنـي زي مانا ساكت عنـكم.

عزيزة: بـس يا بنـبي مش عـاوزـه أـشوفـك زـعلـانـ.

حسن: طـيب يا سـتي أـديـني مـوش زـعلـانـ.

عزيزة: طـيب هـات بـوـسـهـ.

حسن (يقدم لها خده): هيـهـ.

عزيـزـةـ: إـخـصـ عـلـيـكـ يـاـ حـسـنـ. بـرـضـوـ كـدـهـ. طـيـبـ مـعـلـهـشـ (تـخـرـجـ).

حسنـ: أـفـ. أـفـ. أـرـوحـ فـيـنـ؟ (يـرـمـيـ بـالـكـتـابـ إـلـىـ الـكـرـسـيـ وـيـجـلـسـ).

### المشهد الثالث

(حسنـ -ـ مـحـمـودـ)

مـحـمـودـ (داـخـلـ بـسـرـعـةـ): حـسـنـ.

حسنـ: مـحـمـودـ. جـيـتـ فـيـ وـقـتـكـ يـاـ أـخـيـ.

مـحـمـودـ: جـرـىـ إـيـهـ يـاـ أـخـيـ. إـنـ شـاءـ اللهـ خـيـرـ. إـيـهـ مـعـنـىـ الـجـوـابـ الـلـيـ بـعـتـهـ لـيـهـ  
الـنـهـارـدـ الـصـبـحـ تـسـتـعـجـلـنـ فـيـهـ بـالـحـضـورـ.

حسنـ: مـصـيـبـةـ كـبـيرـةـ يـاـ أـخـيـ.

مـحـمـودـ: لـاـ سـمـحـ اللهـ يـاـ شـيـخـ.

حسنـ: وـالـلـهـ مـصـيـبـهـ كـبـيرـهـ خـالـصـ. أـقـولـ لـكـ الـواـحـدـ يـمـوتـ رـوـحـهـ وـيـخـلـصـ أـحـسـنـ.

مـحـمـودـ: بـسـ مـوـشـ تـقـولـ لـيـ إـيـهـ الـلـيـ جـرـىـ؟

حسنـ: إـسـكـتـ. مـرـجـرـيـتـ.

مـحـمـودـ: مـاـ لـهـ؟ مـاـ فـاتـ عـلـىـ حـكـاـيـتـهـ خـمـسـ تـشـهـرـ. إـيـهـ الـلـيـ جـدـ الـعـبـارـهـ تـانـيـ؟

حسنـ: إـسـكـتـ أـنـاـ خـبـيـتـ عـنـكـ تـلـاتـ جـوـابـاتـ بـعـتـهـمـ لـيـهـ.

مـحـمـودـ: تـلـاتـ جـوـابـاتـ؟ وـفـيـهـمـ إـيـهـ؟

حسنـ: فـيـهـمـ إـنـ مـرـجـرـيـتـ حـامـلـ.

مـحـمـودـ: حـامـلـ يـادـيـ الـدـاهـيـهـ. مـاـ تـقـولـشـ كـدـهـ يـاـ شـيـخـ، وـقـالـتـ لـكـ إـيـهـ فـيـ الـجـوـابـاتـ؟

حسنـ: الـأـولـانـيـ أـخـبـرـتـنـيـ فـيـ بـالـمـسـأـلـهـ، وـالـتـانـيـ طـلـبـتـ مـنـيـ فـيـهـ الـمـسـاعـدـهـ، وـالـتـالـتـ  
هـدـدـتـنـيـ فـيـهـ بـالـحـضـورـ.

مـحـمـودـ: وـرـيـنـيـ جـوـابـهـاـ التـالـتـ.

حسنـ: خـدـ.

محمود (يتناول الخطاب ويقرؤه): خطاب صغير خالص. يظهر إنها متضايقة قوي، وبعدين؟ امتي وصلك الجواب ده؟  
حسن: إمبارح.

محمود: على كده يظهر إنها تجي النهاردة. يا أخي ليه بس ما قلتليش على السر من الأول. كان الواحد كلفت المسألة وانتهت.

حسن: أنا عارف يا أخي. أديني عمال أسأل روحي مش عارف أعمل إيه؟

محمود: شوف. المهم إن أبوك ما يعرفش المسألة. أما مرجريت الواحد يقدر يراضيها بشيء.

حسن: وأجيب لها فلوس منين؟

محمود: أقولك. أول حاجة لازم تقول لنينتك على كل شيء.

حسن: مأقدرش يا أخي (يشهق بالبكاء).

محمود: بتعيط. إنت عيل صغير يا حسن. إخص عليك يا شيخ. كنت اظننك راجل.

حسن: اسكت يا بن خالتي. دي مصيبة كبيرة قوي. أنا ملزم بتربية الولد والصرف عليه، وضميري ما يسمح ليه أبداً إني أسيبه. لكن قولي. أجيب له فلوس منين؟ هو أنا حيلتي حاجه.

محمود: يا أخي قلت لك لازم تقول لوالدتك قبله.

حسن: مأقدرش أقول لها.

محمود: أقول لها أنا. فيه أحسن من كده؟ القصد إن أبوك ما يعرفش حاجه.

حسن (صارحاً): أبويه. أبويه. موش هو سبب المصايب دي كلها. مش هو سبب المصايب دي كلها.

محمود: هدي روحك يا شيخ.

حسن: والله يا شيخ الواحد عاوز يموت ويخلص، أيوه والله عاوز أموت، عاوز أموت. آه ياريتني مت يا شيخ.

(يدخل أمين).

## المشهد الرابع

(حسن - محمود - أمين ثم فيروز أغا)

أمين: تموت. تموت! بونجور محمود بك. تموت يعني إيه يا راجل؟

محمود (سرّا لحسن): ماتقولش حاجة أبداً. سامع.

أمين: مصيبة كبيرة قوي؟ موش معقول.

حسن: موش معقول إزاي؟

أمين: عشان مافيش في الدنيا مصايب أبداً.

محمود: انت عاوز نقلب المسألة هزار، والا ايه ياسي أمين؟

أمين: أبداً. أنا بتكلم جد إذا كان الواحد بيتص للدنيا بعين الفلسفه ما يتعيش أبداً  
ولا تجييش له مصايب بالمرة.

حسن: لكن مصيبي كبيرة قوي. البنـت مرجـيـت اللي كانت هنا.

أمين: ما لها؟

حسن: حامل.

أمين (يذهب ويمسك يد حسن): حامل ... برافو عليك يا أبو علي.

محمود (نفسه): كويـس خالـص.

أمين: وفيـن يا أخي المصـيـبـةـ الكـبـيرـةـ الليـ عـمـالـ تـدـورـ عـلـيـهاـ؟

حسن: يا أخي سـيـبـ الـهـزـارـ. الـوـلـدـ دـهـ مـينـ حـايـرـيـهـ.

أمين: أمه، والا أبوه، والا أي واحد. القصد يتربى والسلام، وكلام في سرك لما أبوك  
راح يسمع بالمسألة.

حسن: يطـرـدـنيـ منـ الـبـيـتـ.

أمين: أبداً يا عـيـطـ. دـهـ حـايـنـيـسـطـ منـكـ قـويـ لـاـ يـعـرـفـ انـكـ وـادـ تـامـ، جـدـ.

مـحـمـودـ: تـامـ إـيهـ وـجـدـعـ إـيهـ يـاـ شـيـخـ.

أمين: مـعـلـومـ تـامـ وـجـدـعـ. عـلـىـ الأـقـلـ أـجـدـعـ مـنـيـ. دـاـ أـنـاـ بـقـىـ لـيـ يـجـيـ خـمـسـ سـنـينـ  
معـ يـجـيـ سـبـعـينـ وـاحـدـهـ وـلـاـ عـرـفـتـشـ أـعـمـلـ كـتـكـوتـ، وـلـاـ وـادـ مـفـعـوـصـ دـهـ فـيـ ظـرـفـ خـمـسـ  
تـشـهـرـ يـعـمـلـ عـمـلـتـهـ دـيـهـ. أـمـاـ بـراـوـةـ عـلـيـكـ صـحـيـحـ يـاـ أـبـوـ عـلـيـ.

حسن (لمحوم): وبعدين بقى يا محمود يظهر إن أمين ح يسوقها هزار للأخر.

محمود (الحسن): ماهو الحق عليك انت. ليه يعني كنت بحت له بالسر.

حسن: أنا عارف.

أمين (الحسن): قولى بقى يا حسن بييه وإيه اللي نويت تعمله؟

محمود (محتنًا): يا أمين بييه أقول لك الحق إحنا ماحناش عندنا وقت نسمع فيه هزارك البارد ده. إعمل معروف تخلينا شوية لوحدننا.

أمين: أنا رايح أقعد خمس دقايق بس.

محمود: لا، ولا دقيقه واحده.

أمين (ممتعضًا): طيب رايح أقعد عشر دقائق.

محمود: من فضلك يا أمين بك تخلينا لوحدننا.

أمين (يقف غاضبًا): يا سلام يعني قصدك تطردني والا إيه؟

حسن: لأ. موش قصده كده بس يعني ...

محمود (مقاطعاً على حسن الكلام): إفهم كلامي زي ما إنت عاوز أنا بقول لك إننا عاوزين نقدر لوحدننا. فاهم والا لأ.

أمين: فاهم قوي (الحسن) إنت شاهد يا حسن بييه. لو كنت تلاقيني مرة تانية أكلم الجدع ده إبقى تف في وشي. نهاركم سعيد (وهو خارج لحسن) أهنيك للمرة الثانية أما صحيح ولد تمام جدع خالص (يخرج).

محمود: الحمد لله اللي انزاخ عنا.

حسن: لكن يظهر إنه زعل.

محمود: ينفلق ده شيء يجنن. يا سيدى اللي في ايدنا أهم منه.

حسن: عندك حق قول لي تعمل إيه؟

محمود: إسمع أنا فهمت من جواب مرجريت إنها حتيجي النهارده، وتبقى مصيبة كبيرة لو جت وشافها أبوك وعرف الحقيقة.

حسن: آه يا محمود لو عرف الحقيقة مایبقياش فاضل إلا اموت.

محمود: سيبك من الكلام ده يا شيخ. سيبك موت إيه وبتاع إيه، أول حاجة لازم تقول لنينتك.

حسن: مأقدرش أبداً ما يمكنش.

محمود: إسمع الكلام ياحسن بلاش مناقشة دلوقت، موش وقته.

حسن: ما أقدرش أقول لها.

محمود: أنا أقول لها يا سيدى. أنا اللي رايح أقول لها.

حسن: لكن.

محمود (مقاطعاً عليه الكلام): إعمل معروف ماتضيعش الوقت (يذهب ويدق  
الجرس).  
حسن: وبعدين، وبعدين. آه يا ربى آه يا ربى.

فيروز (داخلأ): أفندي.

محمود: روح للست وقول لها إننا عازين نكلمها في مسأله مهمه قوي.

فيروز: حاضر (يخرج).

حسن: دلوقتي حتيجي يا محمود ده شيء ما أقدرشي عليه أبداً.

محمود: أما انت خواف صحيف، إستنى يا أخي هو حد في الدنيا يقول إن الأم  
تيجي على ابنها. دلوقت من غير نزاع تساعدنا.

حسن: صحيح؟

محمود: مؤكدي! (تدخل عزيزة هانم).

## المشهد الخامس

(حسن - محمود - عزيزة هانم)

عزيزة (في حالة انزعاج): إيه اللي جرى؟

محمود: ولا حاجة يا خالتى.

عزيزة (تنظر لوجه حسن): ما لك ياحسن؟ كنت بتعييط؟

حسن: عندي صداع.

عزيزة: يستحيل هو اللي عنده صداع تبقى عينه حمرة كده ما تقول لي يا بنى ما  
لك؟

محمود: اسمعى يا خالتى، المسألة مهمه صحيح. مهمه جدًّا.

عزيزة: طيب قول لي إيه هي يا محمود بك؟

محمود: عاوزين إنك تساعدينا فيها.

حسن (لنفسه): آه.

عزيزة: خير إن شاء الله.

محمود: خير إن شاء الله إنت تعرفي بالطبع البنت مرجريت ...

عزيزة: عارفه إننا طردناها من بيتنا لكن ما اعرفش إيه اللي جرى لها بعد كده.

محمود: ولا حاجة بعنت جواب لحسن تقول له فيه إنها حامل منه.

عزيزة: حامل منه (تندesh) كلام فارغ كدابه البنت دي.

محمود: يجوز إنها تكون كدابة لكن المهم إنها ح تجي النهارده هنا.

عزيزة: وإيه يعني نطردتها من البيت؟

حسن: إزاي؟

عزيزة: معلوم نطردتها. إزاي نعرف إن اللي في بطنها ابنك؟

حسن: أنا متأكد من كده.

محمود: مش المهم ده كمان. تقولي إيه يا خالتى لو شافها الباشا؟

عزيزة: يطردتها كمان.

حسن (بشهاده): ويطردني معها.

عزيزة: حسن إختشى إيه الكلام اللي بتقوله ده.

حسن: إذا كنت يا نينتى تقدري إنك تطرددينى من بيتك وتتخلى عنى. أنا برضو

أقدر أطرد مرجريت وأتخلى عن الولد اللي في بطنها.

محمود: ياتيزه أنا عاوزك تدبرى معانا شوية في المسألة دي. المسألة موش سهلة

أبدًا، والفضيحة موش كويسه.

عزيزة: فضيحة إيه وعار إيه، واحده بنت جايه تدعى علينا دعوه زور إيه الداعي

إننا نصدقها.

حسن: يا نينتى إن ما كنتيش رايحه تساعدى مرجريت أنا مستعد إني أخرج من

البيت ده، وأربى ابني بأى وسيلة كانت، ولا أموت روحى (يخرج مسدس من جيده).

عزيزة (صارخة في وقت واحد مع محمود): حسن.

محمود (يُخطف من يده المسدس): يا مجنون عاوز تعمل إيه؟

حسن: أعمل إيه يا نينتي؟ آه يا نينتي، والله الموت أحسن (يُبكي) والله يا ناس الموت أحسن.

عزيزة (تلاطفه): ما تزعلش يا بني هون عليك أنا أصلاح كل حاجه (لمحمود) انت متأكدين إن مجريت حتيجي النهارده؟

محمود: أيوه؟ لأنها بعنت لحسن تلات جوابات. الأول شرحت له فيه المسألة، والثاني إترجته فيه، والثالث هددته بالحضور النهارده. والله قولي لي لو عرف الباشا يعمل إيه في حسن؟

عزيزة: المهم إن الباشا ما يشفش مجريت.

محمود: كده برضو. يا رب تجي قبل حضور الباشا عشان نوضب المسألة وننهيها.

عزيزة: يا رب تسمع منا أنا مستعدة أساعدها بس عاوزه حسن يعقل ولا يعملش حاجه يفهم منها الباشا سر المسألة.

حسن: أحلف لك يا نينتي براشك إني أكون تحت أمرك.

عزيزة: الحمد لله. يا رب تأخر حضور الباشا.

## المشهد السادس

(المذكورون – البasha)

الباشا (من الخارج): مصيبة كبيرة. مصيبة كبيرة (يدخل) مصيبة كبيرة قوي يا هانم وقعت على دماغنا النهارده. اتخرب بيتنا.

عزيزة: جرى إيه يا باشا. (لنفسها) خايفه لتكون قابلته مجريت وعرف الحقيقة.

محمود: جرى شيء يا باشا؟

الباشا: لا مؤاخذة يا ابني. ماسلمتش عليك. لكن المصيبة اللي وقعت على دماغي النهارده ماختلتش في عقل ولا فكر.

محمود: العفو يا سعادة البasha. بس إيه جرى؟

الbasha: جرى إيه. جرى إيه (الحسن صارخاً) بس انت اللي ماتسألش أبوك إيه اللي جرى له. كأنك يعني مانتش من العيله ولا تتعش المصيبة على دماغك إنت راخر.

حسن: جرى إيه يا بابا؟

عزيزة (لنفسها): لازم تكون قابلته مجربيت، وعرف كل حاجة. سترك يا رب.

الbasha: أهو الواحد كده دائمًا منصب في الدنيا. أنا عارف الواحد يموت إمتنى!

محمود (لنفسه): لازم تكون قابلته مجربيت.

حسن (لنفسه): مابقاش فيه أمل. لازم تكون قابلته مجربيت.

عزيزة: موش تقول لنا يا باشا؟ بس يعني إيه اللي جرى.

الbasha: اللي جرى إني وانا جي من عند حسن باشا رضوان قابلت واحد شحات في السكة. قمت بدارل ما اديله قرش تعريفه إديته خمس قروش صحيحة. يا أخوانا خمس صاغ عمله فضه، يا ناس راح مني خمس صاغ النهارده.

عزيزة: فداك يا باشا.

الbasha: فدایه؟ إيه الكلام ده! ده بقى موش كفاية إني أروح لحسن باشا رضوان أقوم ما ألقاهوش في البيت، وكمان أدي لواحد شحات حته بخمسة. يا خبر اسود. يا خبر اسود.

محمود: معلهش يا باشا.

الbasha: معلهش ازاى! دي حته بخمسه الواحد يشتري بها رطل لحمه آه يانا آه يانا، وقعدت أنده على الشحات عشان آخد منه الخمس قروش ما أمكنش أبداً. بقى يجري زي الوابور ابن الكلب.

محمود (عزيزة): لازم الواحد يفك في مسألة تخلية يخرج عشان ما يقابلش مجربيت.

عزيزة: برضوه كده.

محمود: يا سعادة البasha. لازم سعادتك تخرج حالاً وتبلغ البوليس.

عزيزة: أيوه يا باشا. لازم سعادتك تخرج بنفسك، وتبلغ البوليس في القسم. عشان يعلو للمسألة أهمية.

**الباشا:** عندكم حق (يهم بسرعة) والله ماني عاتقه ابن الكلب (يصل الى الباب ثم يقف).

**حسن** (قبل أن يصل الباشا للباب): الحمد لله.

**عزيزة:** أية أهه حايرج.

**الباشا** (يقف عند الباب): والا على إيه. أبقى أقول لعلي أفندي الكاتب بتاع دايرتنا إنه يبقى يروح يبلغ في البوليس. أحسن أنا حاسس بشوية تعب، وشوف المصيبة كمان. قال اروح لحسن باشا رضوان أقوم ملاقوهوش في البيت.

**عزيزة:** موش كان يا باشا لازم تستناه شوية.

**محمود:** حقه كان لازم يا باشا تستناه.

**عزيزة:** معلوم. بقى كده دايماً تضيع فرص انتخابك في مجلس المديرية.

**الباشا:** ايه يعني؟ كان لازم أستناه هناك؟

**حسن:** أية يا بابا. كان لازم تستناه.

**الباشا:** طيب واعمل إيه دلوقت؟

**محمود:** تقوم تاني تروح تقابلة. لازم سعادتك تخرج وتروح تقابلة.

**عزيزة:** أيه يا باشا لازم تخرج حالاً.

**حسن:** أيه يا بابا عشان يعاد انتخابك في مجلس المديرية.

**الباشا:** برضو كده (يهم واقفاً) أما أقوم حالاً وأروح أقابلة. موش حاجه لما أتعب لي شوية.

**عزيزة:** الحمد لله.

**حسن:** أيه الحمد لله.

**الباشا** (يصل إلى الباب ويقف): لكن ده قالو لي في البيت إنه خرج بعد الظهر وموش حايرج إلا بعد العشا عشان معزوم عند عبد الله باشا يسري.

**محمود:** وفيها إيه لو عملت زيارة دلوقت حالاً لعبد الله باشا يسري، وهناك تقابل حسن باشا رضوان، وإن شاء الله تتفع مسألة انتخابك في مجلس المديرية.

**عزيزة:** مافيش أحسن من الطريقة دي. ياللا يا باشا حالاً. أدحنا صفاري شمس.

**الباشا:** برضو كده رأيكم هو الصواب. السلام عليكم (يصل عند الباب فتقابله مجريت وهي داخلة، ويقف الباشا مبهوتاً عند دخولها).

### المشهد السابع

(المذكورون - مجريت)

حسن (لنفسه): ضاع الأمل.

محمود: يا خبر!

عزيزة: يا مصيبي!

**الباشا:** شيء جميل! أنا في حلم ولا في علم (لجريت) جاية تعملي إيه يا بنت بشدة) جاية هنا تعملي إيه؟

جريت: إسأل ابنك.

**الباشا** (مندهشاً): أسأل ابني؟

حسن: ماتسألهاش يا بابا. إسألاني أنا. الحق موش عليها. الحق عليّ.

**الباشا:** إيه هو اللي جرى؟

عزيزة: مافيش حاجه؟ دي بس ...

حسن (يقطع عليها الحديث): إسكتي يا نينا. ماحدش حيتكلم غيري.

محمود (الحسن سراً): إسكت يا حسن. إسكت خلينا إحنا اللي نتكلم.

حسن (لمحود بصوت مرتفع): أنا موش عيل يا محمود. لازم الحقيقة تتعرف.

**الباشا:** إيه هي الحقيقة؟

حسن (بصوت فيه رنة المقدم على شيء كبير): الحقيقة إن مجريت حامل.

**الباشا:** حامل! من سيادتكم؟

حسن: أيوه مني أنا، والواجب يدفعني إني أساعدها.

**الباشا** (لجميع): ده كلام فارغ. بقى بنت زي دي تضحك علينا كلنا، إطلع برة يا بنت. إطلع برة لحسن أخطط وشك في الأرض.

حسن: إذا طردتها يا بابا رايح أطلع أنا وراها.

الباشا: بطلوا ده واسمعوا ده!

عزيزة: يا باشا إستنى شوية. الولد حسن ده مجنون، وطالع فيها مره واحده.

لازم نعقله. موش كده يا محمود بييه؟

محمود: معلوم. لازم نعقله. بدل ما ندفعه لعمل حاجات موش كويسه.

الباشا: أنا بدئ أعرف سى حسن عاوز يعمل إيه؟

حسن: عاوز أربى الولد اللي في بطن مرجريت. عاوز أطلعها من هوة العار اللي

رميتها فيها عاوز ...

الباشا: إخرص يا قليل الأدب. إخرص وإلا اطلع بره إنت وهي.

حسن: يكون أحسن.

محمود: إسكت يا حسن.

الباشا: لازم أطرده هو وهي حالاً. حالاً.

عزيزة: يا باشا أبوس إيدك ورجالك.

مرجريت: يا باشا ما تخافش. كنت أظن إن الأغنياء في قلبيهم رحمة على الفقرا.

كنت أظن الباشوات يعرفوا الواجب. كنت أظن إن الرحمة والشفقة لسه موجودة في الدنيا. لكن دلوقت عرفت الحياة عبارة عن غش وخداع وظلم. ماتأخذنيش يا سعادة

الباشا اللي جيت وقلقت راحتك، وانت يا حسن دلوقت عرفت انك راجل صحيح. خليك يا حسن مع أبوك وأمك. ما يصحش انك تسيبهم عشان بنت مسكينة زيبي. أما أنا عندي

رب ما ينساش حد.

حسن (يسرع ويقف بجوارها): إستنى يا مرجريت. يستحيل تطلعني من هنا من

غير ما أكون معاك. إنت بتحسبيني راجل متواحش ماعنديش شفقة ولا رحمة. أبدًا. لازم أعيش معاك ونربى سوا الولد اللي لسة ماشفش نور الدنيا.

الباشا (ينظر لزوجته): أنا ما أقدرش على الحال ده أبدًا. هو أنا بيتنى معرض

فسق يا محمود بك. أنا بقولك للمره الأخيرة: انى مانش عاوز أشوف وش البنـت دـي ولا  
وش الحـمار دـه (مشيرًا لمـرجـريـت وـحـسـنـ) يـالـلا بـرهـ، اـخـرـجـوا بـرهـ.

عزيزة: يا باشا أترجاك. أبوس إيدك (لحسن) يا حسن أنا أمك ارحم أمك.

محمود: يا حسن شوف أمك وأبوك.

حسن: يستحيل. آه عاوزين إني أرحم أمي، ولا ارحمش ابني مستحيل.

الباشا (محتداً جدًا): إطلع بره إنت وهي. إطلع أحسن والله بعدين أخسف بكم الأرض، ياللا بره حاًلا.

حسن: ياللا يا مرجريت. الوداع يا أمي (يخرج ومعه مرجريت).

عزيزة: آه. محمود بيه روح معاه. خليك معاه لحد ما تنفخ المسألة. روح يا حبيبي.

محمود: حاضر يا خالتي أديني رايح (يخرج).

عزيزة (تجلس على كرسي وتضع رأسها بين يديها): آه يا غلبي. يا غلبي يانا.

الباشا: غلب إيه، وبتاع إيه. الحمد لله اللي استريحنا منه ومنها كنا يا ترى حانقبل على نقوسنا المصيبة دي.

(عزيزة لا ترد عليه بل تجلس وهي واضعة رأسها بين يديها.)

الباشا (لنفسه): ودلوقت وجب إني أنظم حساب بيتي بشكل تاني بعد ما طردت الملعون ده. بنجيب في اليوم تلات ترطال لحمة. نجيب رطلين ونص، وبنجيب بستة صاغ خضار. نجيب بخمسة، وبنجيب أربع وقات عيش. نجيب ثلاثة ونص. أيوه كده تمام (يذهب الى الشباك ويفتحه وينادي) يا عبد السلام أفندي. يا كاتب سعادة محمد باشا علي الزفتاوي.

(صوت عبد السلام أفندي من الحوش: أفندي.)

الباشا: تعالى تحت الشباك وامسك الدوايه والقلم واكتب.

(صوت عبد السلام أفندي من الحوش: أيوه يا أفندي.)

الباشا: الآن وقد طردنا ولدنا العزيز حسن بك علي من منزل سعادتنا. أمرنا بما هو آت:

أولاً: إنزال مرتب اللحمة من ثلاثة أرطال الى رطلين ونص.

ثانياً: إنزال مرتب الخضار من ستة قروش لخمسه.

ثالثاً: إنزال مرتب العيش من تلات وقق الى وقتين ونصف.

رابعاً: إنزال مرتب ...

(ستار)

## الفصل الرابع

بعد عام من الحوادث السابقة

(ترفع الستار عن غرفة صغيرة بها كنبة واحدة، وعدة كراسٍ من الخيزان، وبها ترابيزة موجود عليها ملابس بيضاء صغيرة للأطفال، وفي آخر الغرفة مهد صغير به طفل صغير لا يراه المترجر؛ لأنّه نائم في هذا السرير الصغير. باب في الوسط يؤدي إلى الخارج وأخر إلى اليمين).

(عند رفع الستار ترى مرجريت واقفة أمام الترابيزة تكوي الملابس. تسمع دفأً على الباب).

### المشهد الأول

(مرجريت - محمود)

محمود (من الخارج): أنا.

مرجريت (تذهب وتنفتح الباب): أهلاً محمود بك.

محمود: بنجور يا مدام.

مرجريت: بنجور محمود بي. إتفضل.

محمود: حسن بالطبع لسه ما جاش؟

مرجريت: لسه الساعه كام؟

محمود (ينظر في الساعة): الساعة ١١ ونصف. أنا كنت فايت من قدام البيت قلت لما أطلع أشوف البيبي الصغير، وأديله بإيدي الهديه دي (يعطيها علبة).

مرجريت: مرسي يا محمود بيه مرسي (تفتح العلبة وتتأمل ما بها) آه شيء جميل. دبوس صغير مكتوب عليه اسمه. مرسي يا محمود بيه. مرسي خالص ...

محمود: أوه. دا ما فيهش داعي للشك. دا أقل من الواجب. مرجريت: العفو يا محمود بيه العفو.

محمود: وازاي الحال دلوقتي؟

مرجريت (وهي تشتعل بكّي الملابس): الحمد لله أههه من يوم ما حسن ساب أهله واتجوزته واحدنا عايشين في الشقه دي في خير وسلام.

محمود: حقه كانت حكايتها طويلة وعريضه.

مرجريت: دي كانت رواية يا محمود بيه. أنا عمرى ما أنسى ساعة ماخرجنا من بيت الباشا، والا ساعة ما أجرنا الشقة دي، والا ساعة ما استخدم حسن في دكان الجمال بسته جنيه في الشهر، والا ساعة ما ولدت القطçoط الصغير ده. لكن كل الحاجات دي انتهت مع الوقت. فهو بقى لنا سنه دلوقتي وبكره السنين والأيام تفوت أوام.

محمود: عزيزة هانم مش بتيجي برضو من وقت لآخر؟

مرجريت: بتيجي في الأسبوع مرة من ورا الباشا وأهلي بتساعدننا في السر.

محمود: بتيجي لوحدها طبعاً؟

مرجريت: لا. بتيجي ومعاها فيروز أغا علشان تشوف ابن ابنها (يسمع دق ع الباب) مين اللي جاي لنا دلوقتي؟

(تذهب وتفتح الباب فيدخل أمين بك.)

## المشهد الثاني

(مرجريت - محمود - أمين ثم فيروز)

أمين: بنجور مدام حسن بك. إزاي الحال؟

مرجريت: الحمد لله.

أمين: حسن مش هنا؟

مرجريت: كمان شوية يجي. دهده مش تسلم على محمود بييه؟

أمين: لا ياستي أنا ما اسلمش عليه أبداً.

مرجريت: ليه؟

أمين: أهو كده بقى لي سنه وأنا مخاصمه من يوم ما طردني من عند حسن بييه.

مرجريت: يا سلام!

محمود: ماكنتش أظن إنك حقوه كده يا أخي. إنت لازم تعذرني؛ لأن المسألة كانت

مهمه قوي.

أمين: ما انكرش إن المسألة كانت مهمه قوي. لكن أنا كمان قلت لكم حل جميل  
خالص، وبدال ما تقبلوه قمت حضرتك طردتني من بيت البasha.

محمود: طيب معلهش حقك عليّ واديني أمد إيدي لك عshan أصالحك. ياللا  
صافحني.

أمين (يصافحه): من غير شك أصالحك؛ لأنّي رجل زي مانت عارف. أنظر للحياة  
بعين الفلسفه. لكن فين القطقوط الصغير؟

مرجريت: نايم في السرير.

أمين (يذهب وينظر في السرير): ما شاء الله. ما شاء الله.

مرجريت: إوعى تصحّيه.

أمين: ماتخافيش. شوف شوف عيونه تشابه عيون أمه تمام.

محمود: يا أخي شفت عينه منين. ده نايم.

مرجريت (وقد اقتربت من السرير): ومنخيره زي مناخير أبوه.

محمود: وجبته زي سته. سبحان الله! سبحان الله!  
أمين: أنا مبسوط جدًا يا مدام. أنا مبسوط قوي يا محمود بيء.  
محمود: ليه؟

أمين: عشان الولد مافيهوش حاجه تشبه جده أبدًا. الحمد لله الحمد لله. تعرف بكره الولد لما يكبر رايح ينظر للحياة بعين الفلسفة من غير شك. بعين الفلسفة.

مرجريت: حقة إنت دائمًا تحب تهزر يا أمين بك. مش كده يا محمود بيء؟

محمود: هو أمين يعرف غير الهرار والضحك.

أمين: وأظن حضرتك تحسب إن الدنيا دي يعني جد في جد، تعرف إن اعتقادت كده مانتش نافع. الدنيا يا حبيبي ماهياش إلا ضحك وهزار وتنطيط وزي ما انت عاوز. اسمع كلامي عشان تعرف لذة الحياة. دهده الباب بيختبط.

(يدق الباب.)

مرجريت (تذهب وتفتح الباب فتجد فيروز): ديهده فيروز أغا!

فيروز (داخلًا): بعينه يا ستي.

مرجريت: والست معاك؟

فيروز: أيوه ياستي. لكن هو مستني في العربية تحت، وبعنتي عشان أسأل يعني الست يجي والا لأ.

مرجريت: مافيش غير أمين بك ومحمود بك، والاتنين يعرفو إنها بتيجي هنا. قول لها تفضل.

فيروز: حاضر يا ستي (يخرج).

أمين: وإيه جاب وش البابور ده هنا؟

مرجريت: جه مع الست الكبيرة عشان تشفوف ابن ابنها.

محمود: طيب، وما طلعتش على طول ليه؟

مرجريت: تخاف أحسن يكون حد غريب هنا بعدين يشوفها ويروح يقول للباشا.  
محمود: دتبقى مصيبة كبيرة على الباشا.

أمين: بالعكس. مصيبة ازاي عليه! على الأقل فيها إنه يطردها زي ما طرد ابنه، ويقلل من مرتب اللحمه والخضار والعيش إلى آخره. مش كده ولا إيه يا مدام؟  
مرجريت: أنا عارفة.

أمين: وأنا بلغني إن الباشا مبسوط قوي علشان إنه طرد ابنه. ده بيقولوا إنه قال وفر في السنن اللي فاتت دي عشرين جنيه. تقولش يعني جات له الجنة لحد بيته، والله عمي ده حاجه غريبه قوي. أنا عارف عايش بيعمل إيه؟!

(تدخل عزيزة هانم.)

### المشهد الثالث

(الحاضرون - عزيزة هانم - فيروز أغا)

عزيزة: صباح الخير. أهلاً محمود بيه ( وسلم عليه) أهلاً أمين بيه ( وسلم عليه)  
أهلاً مرجريت ( وسلم عليها) فين الولد؟  
مرجريت: نايم في السرير.

عزيزة (تدھب وتراء): يا حبيبي يا روحي. إنت نايم يا عيوني. خليك نايم يا سيدى  
خليك.

فيروز (يكون قد اقترب معها من سرير الطفل): حقه تمام يا ستي يشابه له. تمام  
والله.

عزيزة: صحيح يا فيروز؟  
فيروز: صحيح.  
عزيزة (تجلس): فيكم يا ولاد من يكتم السر؟  
أمين: في بير.  
محمود: طبعاً.

عزيزة: إوع حد يجيب سيرة للباشا أحسن بعدين يحرم علي إني أجي هنا.

محمود: يا سلام. ده احنا يهمنا انك تشوفى النونو كل ساعه مش كل جمعه.  
عزيزة: الله يحفظك يابني. (لفيوز) إنزل يا فيوز خليك مع العربي (يخرج  
فيوز)، (لمرجريت) فين حسن؟

مرجريت: طلع النهارده الصبح ولسه مجاش.

عزيزة: وحايغيب؟

مرجريت: لا. دلوقتي يجي حالاً.

عزيزة: حاكم بقى لي جمعه ما شفتوش وقلب الأم زي ما انتم عارفين. إسكتوا.  
إسكتوا. ياما يتذذب. ياما يشوف غلب. خصوصاً إن الباشا عاوز يعمل وقفية وقال  
يطلع ابنه منها. أنا عارفه مين اللي رايح بورشه؟ والله العظيم لما اقعد أفتكر في الحاجات  
دي كل جسمى بيسيب، ويبقى كده في حاله ما يعلم بها الا الله.

محمود: والباشا صحيح عاوز يوقف كل أطيانه؟

عزيزة: كلها.

أمين: وعاوز يطلع ابنه من الوقفيه. أما شيء عجيب!

عزيزة: بدبي حد يفهمه إنه ما يصحش يعمل كده أبداً. لكن مين اللي راح يقول له.  
آه يانا يا غلبي يانا.

محمود: أنا علي إني لما أقابله أتفاهم معه.

عزيزة: أيوه يا ابني ربنا يخليك ويطول عمرك.

محمود: العفو يا خالتي العفو. ده واجب عليّ.

أمين (يذهب جهة النافذة): دهدده. ده حسن بييه جي أهو مع راجل بدقن؟

مرجريت: مع مين؟

أمين: ما اعرفش الراجل.

مرجريت: تعال يا محمود بييه امسك معايا السرير عشان ندخله في الأوده الثانيه.

محمود: حاضر (يمسك معها السرير ويدخلانه في الغرفة المجاورة).

مرجريت: حاسب لا الواد يصحي.

محمود: ما تخافيش (يدخلان ويعودان بسرعة).

مرجريت (العزيزة): اتفضلي في الأوده الثانية.

عزيزة: أيوه أحسن عشان يقعد حسن مع صاحبه في الأوده دي (يدخلان).

أمين: يا ترى مين الراجل أبو دقن تعитеع اللي جاي مع سي حسن؟

محمود: ما اعرفش يا أخي والله. دلوقت تعرفه.

## المشهد الرابع

(محمود - أمين - حسن - رضوان باشا)

حسن (داخلاً وأمامه رضوان باشا): ديدهه محمود بك وأمين بك هنا بنجور (يسلم عليهما) أما أقدم لكم سعادة البasha حسن باشا رضوان (رضوان باشا) حضرته محمود بيه ابن خالتي. حضرته أمين بيه ابن عمي.

رضوان باشا: تشرفنا.

محمود وأمين: تشرفنا.

حسن: البasha تكرم عليّ بأنه يزور بيتي ويشرب عندي فنجان قهوة.

رضوان باشا: بالعكس يا حسن بيه. أنا مدين لك بحياتي وأناأشكر الظروف اللي

خلت خلاصي من الموت على إيديك.

أمين: البasha كان حيموت ...

رضوان باشا: كنت راكب الترامواي، وكان حسن راكب جنبي، وبعدين جيت أنزل والقطر ماشي آمت إزحلاقت رجلي، ولو لا إن حسن بك راح ماسكني من كتفي كنت وقعت تحت العجل.

محمود: الحمد لله يا باشا ربنا ستر.

رضوان: معلوم ربنا كريم، وبعد ما خلصني حسن بك سأله عن اسمه فوجدت انه ابن محمد باشا علي صديقي العزيز فاستغربت جداً من إني أعرف الوالد ولا أعرفش الولد، ثم إني جيت مع حسن لحد بيته، وزاد اندهاشي لما عرفت إنه مش ساكن مع والده.

أمين: المسأله يا سعادة البasha دي طويله وعربيشه خالص.

محمود (الحسن في أذنه): نينتك بتستناك جوه. أدخل شوفها.

حسن: يا سعادة البasha تسمح لي بدقيقة واحده.

رضوان: إتفضل.

محمود: سعادتك بالطبع مندهش من إن حسن مش ساكن مع والده في بيت واحد، وبالطبع سعادتك لما كنت بتروح عند محمد باشا ما كنتش بتشفوف حسن هناك؛ لأن أبوه كان محرم عليه إنه يدخل السلامك.

رضوان: يا سلام؟

محمود: سعادتك بالطبع تعرف أخلاق البasha كوييس.

رضوان: صحيح. صحيح. كمل حديثك.

محمود: وبالطبع سعادتك ما خدتش بالك لما البasha طرد ابنته من بيته؟

رضوان: هو البasha طرد ابنته؟

أمين: أيوه يا باشا. عمي طرد ابن عمي عشان يقلل من مرتب اللحمه والخضار، وعشان يوفر الستين قرش اللي كان بيخدمهم كل شهر.

محمود: أmino بك بيحب يهزر يا سعادة البasha.

رضوان: إزاي طرده يا محمود بك.

محمود: الحكاية أحكيها لسعادتك. البasha بخيل جًدا وموش بس بخيل. لأن. كمان قاسي خالص على أولاده وأهل بيته. عمره ما خلاش حسن يشعر بحنوه.

رضوان: ده شيء معروف عنه خالص.

محمود: نتج من ذلك إن حسن حب بنت كمريه من أصل طيب كانت بتشتغل في بيت أبوه. فلما عرف أبوه بالمسألة طرد البنت، ولكن البنت شعرت بأنها حامل فطلب المساعده. لكن البasha طردها هي وابنته.

رضوان: وإيه اللي عمله حسن؟

محمود: إجوزها وخلفت ولد بيربوه سوا، وعشان كده ياسعادة البasha حسن مش ساكن مع والده في بيت واحد.

رضوان: آه. أدي غلطة الأبهات. غلطتنا. نشد الخناق على أولادنا حتى لما يعصونا نطردهم، ولكن لازم أصالحهم مع بعض، بس ماتعرفش الباشا دلوقتي قاعد فين؟  
أمين: قاعد في قهوة ماتاتيا بالطبع.

رضوان: حدش فيكم يروح يقابله ...

أمين: أنا عند الأوتوموبيل تحت بيستناني. بس قول لي أقول له إيه؟

رضوان: قول له حسن باشا رضوان بيستناك في بيته في المناصره عشان مسأله تخص مجلس المديريه، وعاوز يشوفك حالاً.

أمين: في مسافة عشر دقائق يكون محمد باشا على هنا (يخرج).

محمود: يا سعادة الباشا سعادتك رايح تعمل جميل في حسن عمره ماينساه.

رضوان: يا بنى ده واجب عليًّا لازم اعمله.

محمود: خصوصا وإن والدته. في حالة شديدة جدًا. تيجي كل يوم حد تزوره من غير ما يعرف أبوه، وتقعد المسكينة تبكي زي طفله صغيره.

رضوان: لا حول ولا قوة إلا بالله.

حسن (يدخل حامل ولده، ومرجريت خلفه): أنا جايب لك يا سعادة الباشا ابني محمد عشان تشوفه.

رضوان (يتأمله): ما شاء الله. ما شاء الله.

حسن: وأقدم لك السنت زوجتي.

رضوان: تشرفنا (يسلم عليها) ابني جميل جدًا يا مدام. ربنا يخليه لك ولا بوه.

مرجريت: مرسى يا سعادة الباشا.

رضوان (يداعب الطفل): ما شاء الله. ما شاء الله.

حسن: خدي يا مرجريت دخلية عند سته (تدخل مرجريت) الله فين أمين بك؟

رضوان: خرج في مسأله تفديك جدًا.

حسن: على الله يا سعادة الباشا.

محمود: أنا حكيت للباشا حكايتك من أولها لآخرها؛ فالباشا تأثر جدًا، ووعد بأنه رايح يصلحك مع والدك، وعلى كده بعثت أمين بك عشان ينده والدك من قهوة ماتاتيا.

حسن: متشرkr ياسعادة الباشا. لكن ده لما يسمع إنه حاييجي في بيتي مايرضاش  
يجي أبداً.

رضاون: لا. إحنا قلناله. إني أنا مستنيه في بيت في المناصره عشان مسألة تخص  
مجلس المديريه. وبالطبع زي ما انت عارف لما يسمع مسألة مجلس المديريه رايح يجي  
على طول.

حسن: حقه مافيش إشكال في كده.

رضاون (بصوت منخفض): لكن يا ابني دانا ما كنتش عاوز لك الجوازه دي.  
حسن: اللي أمر به ربنا لازم يمشي يا باشا. ده يا باشا أنا بلغني من والدتي إنه  
عاوز يعمل وقفية ويطلعني منها.

رضاون: لك عليًّ إن الوقفيه مش رايحه تتعمل، وإنه رايح يقدر مبلغ تصرف منه  
على مراتك. لكن ما أعدكش بإنه رايح يقبل بإنك تعيش معاه في بيت واحد.

حسن: يا ريت يا باشا مايقبلش يا ريت.

رضاون (يوضح): يظهر إنك كنت شايف المر عنده!

حسن: المر بس. يا ريت كان المر بس يا باشا. دانا كنت في جهنم، والله يا باشا أنا  
احلف لك بشوفي إني دلوقتي مع الفقر اللي أنا عايش فيه، واللي أحوجني لأنني أشتغل  
كاتب في دكان الجمال، أنا ألف مره مبسوط عن أيام ما كنت عايش معاه في بيت واحد.

رضاون: عندك حق يا بني. هو أنا ما اعرفش أبوك. أظن مافيش حد يعرفه في  
مصر أدي. ده كان لما يسمع إن واحد سقط في مجلس المديريه كان يجي لي البيت على  
طول ويقعد يقول ويعيد. (يسمع نفير أوتوموبيل) الأوتوموبيل جه.

محمود: ده أمين والباشا من غير شك (ينظر من الشباك) هما بعينهم. ياللا بنا يا  
حسن ندخل في الأوده الثانيه عشان مايشفناش هنا. ياللا بنا.

رضاون: أيوه يا محمد باشا أديك شرفت. أمّا نشوف مين رايح يغلب الثاني (يدخل  
الباشا وأمين).

## المشهد الخامس

(محمود - رضوان باشا - محمد باشا - أمين)

الباشا: سعادة الباشا هنا (يزرر الجاكته، ويهم بتقبيل يده؛ فيمتنع رضوان باشا)  
والله لبوس إيدك يستحيل. لازم أبوسها.

رضوان: العفو يا باشا العفو. هو ده كلام.

الباشا: إزاي ياسعادة الباشا. دانت أفضالك كتيره علينا. ده سعادتك الخير والبركه.

رضوان: العفو يا محمد باشا إتفضل أقعد.

الباشا: ما يصحش يا باشا. مايصحش. هو أنا قد المقام.

رضوان: والله لتقعد.

الباشا: مدام سعادتك أمرت مابدهاش (يجلسون) قال سعادتك بعت تطلبني  
عشان مسألة تخص مجلس المديريه؟

رضوان: يا محمد باشا أنا أنهنيك. إنت رايح تنتخب في القريب العاجل في مجلس  
المديريه.

الباشا (يرفع يديه للسماء): الله يخليك ويطول عمرك يا حسن باشا رضوان (ينظر  
للباشا) والله يا سعادة الباشا أنا مانيش عارف أشكير سعادتك إزاي. مش عارف أعمل  
إيه؟ (يهم واقفًا) والله لبوس إيدك، والله لبوس إيدك.

رضوان: العفو يا باشا العفو.

أمين (لنفسه): كده على عينك يا تاجر.

الباشا: يا سلام يا باشا. يعني مش تخليني أبوس إيدك مرة في حياتي.

رضوان: ماعلهش. لكن أنا بدبي أحكي لك حكاية حصلت لواحد باشا زيك انتخب  
في مجلس المديريه. تحب تسمعها؟

الباشا: أحب أسمعها؟ دي بالطبع كلها ح تكون جواهر. خصوصا إنها طالعة من  
بفك.

أمين (لنفسه): يا مجلس المديريه يا أنس خالص.

رضوان: كان في واحد باشا مش ضروري أقول اسمه كان عاوز إنه ينتخب في مجلس المديرية، ولكن الحظ كان يعاكسه دايماً.

الباشا: لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم. ده حظ زي حظي تمام.

رضوان: وكان حيلته من الدنيا ولد واحد. لكن تعرف يا باشا. قال كان قاسي على ابنه قوي. من حق ده يصح؟ أنا أشوف إنه ما يصحش. مش كده يا باشا؟  
الباشا: بالطبع. إزاي أب يكون قاسي على ابنه؟

(أمين يتنحنح.)

رضوان: وقال يا باشا كان يديله في الشهر قال ستين قرش بس.

الباشا: دانا كمان يا باشا أشوف إنه ما يصحش أبداً. ده كان حقه يديله ستين جنيه في الشهر.

أمين (لنفسه): والله حتنحنخ يا أبو علي.

رضوان: وقال طرد ابنه من البيت عشان إن الولد حب بنت وحملت منه. بالله عليك يا باشا موش الباشا ده اللي يطرد ابنه من غير ما يشوفه بحاجه مش يستاهل الضرب؟

أمين: يستاهل ضرب الصرم يا باشا. مش كده يا عمي؟

الباشا (وقد دخله الشك): كده يا ابن اخويه كده برضو.

رضوان: وقال كمان يا باشا عاوز يعمل وقفية ويطلع ابنه منها. بقى بالله ده مش يستاهل الموت؟

أمين: يستاهل المشنقه يا باشا. مش كده يا عمي؟

الباشا: كده برضو يابن اخويه كده.

رضوان: لكن بالصدفة كان الباشا ده قال يعرف واحد باشا تاني كان ح يترجي له في الانتخاب، وسمع الباشا ده بالحكايه آم قال لنفسه وحلف. قال إنه مايترجاش للباشا في الانتخاب في مجلس المديرية إلا إذا أولاً: اصطلاح الباشا مع ابنه، ثانياً: عمل له ماهية في الشهر ستين جنيه مش ستين قرش. ثالثاً: ما يعملش الوقفيه اللي رايح يعملها ويكون ابنه هو الوارث الوحيد له. أهي دي هي الشروط الثلاثة اللي تخليك يا محمد باشا علي تنتخب في مجلس المديرية، فرأيك إيه؟

الباشا (راجياً): كده يا باشا كده تعملها فيه!  
رضوان: كلمه واحده. عاوز مجلس المديريه والا لأ؟  
الباشا: عاوزه يا باشا عاوزه في عرضك.  
رضوان: وقابل الشروط الثلاثة والا لأ؟  
الباشا: قابلهم يا باشا، لكن عشان خطرك بس.  
أمين (يقترب من عمه): والا عشان خاطر مجلس المديريه؟  
رضوان: روح يا أمين بك وانده حسن بك وزوجته ومحمود بك.  
أمين (يذهب على الباب وينادي): تعالى ياسي حسن بك إنت ومراتك وابنك ومحمود  
بك. بقى يا خويا بستين جنيه في الشهر. تعالى حالاً.

### المشهد السادس

(المذكورون - مرجريت - حسن ثم عزيزة هانم)

رضوان: يا حسن بك أهنيك أولاً: لأن والدك صالحك. ثانياً: لأنه عملك ستين جنيه في الشهر عشان مصاريف بيتك. ثالثاً: لأنه مش حيعمل الوقفية اللي كان حايعلها.  
الباشا: رابعاً: لأنني سأنتخب في مجلس المديريه.  
رضوان: حسن بك ياللا بوس إيد ابوك. (يقبل حسن، فيقبله والده في خده) يا مدام بوسى إيد حمак (تقبل يده فلا يقبلها).  
الباشا (مشيراً للولد الصغير): الولد ده هاتي لما أشوفه هاتي. (يحمل الولد) ما شاء الله. ده الولد حلو خالص (تأخذه هزة الطرب) يا حبيبي يا بن ابني. (لرضوان باشا) يا سعادة الباشا. خامساً: لأنني أحب ابن ابني قوي، وراح عمل له في الشهر عشرين جنيه لوحده. أما صحيح أعز الولد ولد الولد.  
رضوان: الحمد لله دلوقت بس مجلس المديريه اللي حايخليلك تدي الفلوس لابنك.  
الباشا: والله يا سعادة الباشا ماحد حنن قلبي إلا الطفل الصغير ده.  
رضوان: الحمد لله، دلوقت بقى. حيث إنكم اصطلاحتم فأنا لي كلمة صغيرة أقولها لك يا محمود بك إنت وأمين بك. ماتظنواش إن حسن عمل طيب. الظروف كانت قاسيه عليه يابني يا محمود وانت يا أمين. أنتم لسه ماتجوزتوش، وأدنتم شفتم بعينكم الغلب اللي شافه حسن. فأنصحكم إنكم ماتجوزوش إلا من جنسكم، ولا تطلاعوش من خلف أبهاتكم. أستأذن بقه.

حسن: لسه بدرى يا باشا.

الباشا: لسه بدرى.

رضوان: لا معلهش. سلام عليك (يسلم عليهم).

الباشا (لرضوان باشا): إوعى تنسى مجلس المديريه.

رضوان: ما تخفش (يخرج).

حسن (يجرى لجهة الباب وينادى): يا نينه. يا نينه، تعالى تعالى.

الباشا: إنت هنا يا عزيزة؟ إش جابك؟

عزيزة: اللي شايله على إيدك.

الباشا: عندك حق. عند حق. ماهو يا عزيزتي زي ما انت عارفه أعز الولد ولد الولد، وعشان الطفل ده اصطلاحت مع حسن، ورایح انتخب في مجلس المديريه.

عزيزة: يا فرحتي.

أمين: ليحي مجلس المديريه. مش كده يا عمي؟

الباشا: لا. لا. مش ليحي مجلس المديريه. ليحي حفيدي الصغير.

(ستار)



